

**UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE
FACULDADE DE VETERINÁRIA
HIGIENE VETERINÁRIA E PROCESSAMENTO
TECNOLÓGICO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL**

RAPHAEL FERREIRA DE BARROS

**ELABORAÇÃO E ESTOCAGEM DE IOGURTE COM
TEORES REDUZIDOS DE LACTOSE POR MEIO DE
HIDRÓLISE ENZIMÁTICA**

**NITERÓI, RJ
2015**

RAPHAEL FERREIRA DE BARROS

**ELABORAÇÃO E ESTOCAGEM DE IOGURTE COM TEORES REDUZIDOS DE
LACTOSE POR MEIO DE HIDRÓLISE ENZIMÁTICA**

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação em Medicina Veterinária da Universidade Federal Fluminense, como requisito parcial para a obtenção do título de Mestre. Área de Concentração: Higiene Veterinária e Processamento Tecnológico de Produtos de Origem Animal

ORIENTADOR:

PROF. DR. MARCO ANTONIO SLOBODA CORTEZ

CO-ORIENTADORES:

PROF. DR. ROBSON MAIA FRANCO

PROF. DR. CARLOS ADAM CONTE JUNIOR

Niterói, RJ
2015

RAPHAEL FERREIRA DE BARROS

ELABORAÇÃO E ESTOCAGEM DE IOGURTE COM TEORES REDUZIDOS DE
LACTOSE POR MEIO DE HIDRÓLISE ENZIMÁTICA

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação em Medicina Veterinária da Universidade Federal Fluminense, como requisito parcial para a obtenção do título de Mestre. Área de Concentração: Higiene Veterinária e Processamento Tecnológico de Produtos de Origem Animal

Aprovado em 27 de fevereiro de 2015.

BANCA EXAMINADORA

Prof. Dr. Marco Antonio Sloboda Cortez – UFF
Orientador

Prof. Dra. Adriana Cristina de Oliveira – UFF

Prof. Dr. José Manoel Martins – IF Sudeste MG

Niterói, RJ
2015

B277e Barros, Raphael Ferreira de

Elaboração e estocagem de iogurte com teores reduzidos de lactose por meio de hidrólise enzimática / Raphael Ferreira de Barros; orientador Marco Antonio Sloboda Cortez. – 2016.
86f.

Dissertação (Mestrado em Higiene Veterinária e Processamento Tecnológico de Produtos de Origem Animal) - Universidade Federal Fluminense, 2015.
Orientador: Marco Antonio Sloboda Cortez.

1. Produto fermentado do leite. 2. Iogurte. 3. Lactose. 4. Alimento funcional. 5. Beta-galactosidase. 6. Cromatografia líquida. I. Título.

CDD 637.1476

**“Muitas das falhas da vida acontecem
quando as pessoas não percebem o
quão perto estão quando desistem”**

Thomas Edison

RESUMO

Objetivou-se com o presente estudo, através da hidrólise enzimática da lactose, verificar a porcentagem de hidrólise do carboidrato e a influência da enzima β -galactosidase frente aos índices físico-químicos, ao comportamento dos microrganismos *Streptococcus thermophilus* e *Lactobacillus delbrueckii* subespécie *bulgaricus* utilizados no processamento e às condições de fermentação e armazenamento de iogurte com baixo teor de lactose. Os resultados do primeiro experimento (**Artigo 1**) demonstraram os valores de pH e acidez titulável ($P < 0,05$) entre o tratamento sem pré-aquecimento, utilizando a temperatura inicial do leite igual a 25°C, e, o tratamento com pré-aquecimento, utilizando a temperatura inicial do leite igual a 40°C. O tratamento com pré-aquecimento atingiu valor mais elevado de acidez, assim como o valor do pH diminuiu mais rapidamente do que o tratamento sem pré-aquecimento. Em ambos os tratamentos ($P > 0,05$), as porcentagens de hidrólise da lactose foram suficientes para consumo da maioria das pessoas com má absorção de lactose. Foi demonstrado que a enzima contribuiu para reduzir a lactose, sem influenciar no processo de fermentação. No segundo experimento (**Artigo 2**), os resultados sugeriram que a pré-hidrólise enzimática da lactose não influenciou no valor de pH, o qual se manteve constante (6,83). Durante a fermentação dos três tratamentos, os valores de pH dos tratamentos envolvidos foram, também determinados e comparados ($P < 0,05$). No dia após a fermentação foram mensurados os valores de pH ($P > 0,05$) entre o iogurte comum e o iogurte hidrolisado, e também comparado com iogurte pré-hidrolisado ($P < 0,05$). Além disso, os microrganismos envolvidos na fermentação foram enumerados e observou-se uma queda na contagem das bactérias lácticas específicas dos três tratamentos durante o armazenamento, porém, todos ainda assim permaneceram acima da contagem mínima exigida. O comportamento dos carboidratos e ácido láctico foram obtidos por CLAE e demonstraram principalmente uma queda de 93,66% na concentração de lactose do produto pré-hidrolisado. Iogurte tradicional e hidrolisado atingiram 59,87% e 85,42% de lactose hidrolisada, respectivamente. Assim, a redução de lactose, por alguns tratamentos, foram suficiente para favorecer o consumo do produto para seres humanos portadores da síndrome de má absorção da lactose, sem, portanto, influenciar na tecnologia de fabricação do iogurte.

Palavras-chave: Leite Fermentado. β -galactosidase. Alimentos funcionais. CLAE. HPLC

ABSTRACT

The aim of the study, through the lactose enzymatic hydrolysis, was to verify the influence of the β -galactosidase enzyme in the low-lactose yogurt process, compared to the behaviour of the microorganisms *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus delbrueckii* subspecies *bulgaricus* used during processing stages and the conditions of fermentation and storage. The results of the first experiment (**Article 1**) indicates that pH and titratable acidity values ($P < 0,05$) among the non-preheated treatment (initial milk temperature equal 25 °C) and preheated treatment (initial milk temperature equal 40 °C). The preheat treatment reached higher acidity values and the pH dropped faster than non-preheat treatment. In both treatments, the percentages ($P > 0,05$) of lactose hydrolysis were sufficient for consumption of most human with lactose malabsorption. It has been shown that the enzyme has contributed to reduce the lactose concentration without influencing the fermentation process. In the second work (**Article 2**), results suggest that, during lactose pre-hydrolyze there were not changes at pH values measured (6,83). During fermentation process, pH values between involved treatments were also determined and compared ($P < 0.05$). On the first storage day, pH values were compared between the common yogurt and hydrolyzed yogurt ($P > 0.05$), and also compared with pre-hydrolyzed yogurt ($P < 0.05$). Moreover, the microorganisms involved in the fermentation were enumerated and observed a decrease in the count of specific lactic acid bacteria of the three treatments during storage, but all still remained above the minimum required count. The behavior of carbohydrates and lactic acid were obtained by HPLC and demonstrated 93.66% less lactose in pre-hydrolyzate yogurt. Non hydrolyzed and hydrolyzed yogurt reached 59.87% and 85.42% hydrolyzed lactose, respectively. Hence, sufficient lactose reduction without fermentation influence was achieved, which favors the consumption for the most human, who has lactose malabsorption.

Key Words: Fermentado. β -galactosidase. Alimentos funcionais. CLAE. HPLC

LISTA DE ILUSTRAÇÕES

Quadro 1: Requisitos físicos, químicos e microbiológicos exigidos para leite fermentado, em especial, iogurte, p. 14

Figura 1 – Desenho esquemático da molécula de lactose, p. 17

Quadro 2: Prevalência da hipolactasia tipo 1 em diferentes etnias, p. 18

ARTIGO 1:

Figure 1: pH determination values during whole 5 hours (300 minutes) of milk fermentation process, p. 35

Figure 2: Titratable acidity measured values during whole 5 hours (300 minutes) of milk fermentation process, p. 35

Figure 3: Carbohydrates and organic acids behavior found in non-preheat yogurt during milk fermentation process, p. 36

Figure 4: Carbohydrates and organic acids behavior found in preheat treatment yogurt during milk fermentation process, p. 36

Artigo 2:

Figure 1: Estimation of milk-lactose pre-hydrolyze (percentage), obtained by freezing point and freezing point equation, during one hour , p. 71

Figure 2: Percentage of lactose-hydrolyzed in TTA, TTB (overlying TTA) and TTC during the lactose pre-hydrolyze in an oven at 41°C for 60 minutes before milk fermentation process, p. 72

Figure 3: pH determination values during the four hour of milk fermentation process, p. 72

Figure 4: Titratable acidity measured values during the four hour of milk fermentation process, p. 73

Figure 5: pH determination values during 28 days of storage, p. 73

Figure 6: Titratable acidity measured values during 28 days of storage, p. 74

Figure 7: *Streptococcus thermophilus* counts isolated from TTA, TTB and TTC, during 28 days of storage under post-acidification conditions, p. 74

Figure 8: *Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus* counts isolated from TTA, TTB and TTC, during 28 days of storage under post-acidification conditions, p. 75

Figure 9: Milk carbohydrates and lactic acid content at the beginning (unhydrolyzed milk) and at end (hydrolyzed milk) of milk pre-hydrolysis step during one hour preceding fermentation, p. 75

LISTA DE TABELAS

ARTIGO1:

Table 1: Characterization of UHT milk samples regarding pH, titratable acidity, freezing point, carbohydrates and organic acids, p. 37

ARTIGO 2:

Table 1: Characterization of UHT milk samples regarding pH, titratable acidity, freezing point, fat content and specific gravity. In addition fraud researches, p. 69

Table 2: *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus* enumeration from treatments sample seeded on M17 agar and acidified MRS agar, respectively, during 28 refrigerated days, p. 69

Table 3: Carbohydrates (lactose, glucose and galactose) and lactic acid quantified by HPLC analysis during fermentation and storage of treatments (A) natural yogurt; (B) hydrolyzed-yogurt; and (C) hydrolyzed-yogurt with one hour of milk pre-hydrolysis before fermentation, p. 70

SUMÁRIO

- 1 **INTRODUÇÃO**, p.
- 2 **FUNDAMENTAÇÃO TEÓRICA**, p.
 - 2.1 LEITE FERMENTADO, p.
 - 2.2 BACTÉRIAS ÁCIDO-LÁTICAS, p.
 - 2.3 A INTOLERÂNCIA À LACTOSE ENVOLVIDA COM LEITE E DERIVADOS, p.
 - 2.4 , p.
 - 2.4.1 **Bacterias Heterotróficas Aeróbias Mesófilas**, p.
 - 2.4.2 **Coliformes Totais e Termotolerantes**, p.
 - 2.4.3 **Fungos e Leveduras**, p.
- 3 **DESENVOLVIMENTO**, p.
 - 3.1 ARTIGO 1: MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS AND YOGURT PRODUCTION PROCESS, p.
 - 3.2 ARTIGO 2: LACTOSE ENZYMATIC HYDROLYSIS BY B-GALACTOSIDASE: INFLUENCE ON YOGURT CULTURE PROFILE DURING MANUFACTURE AND STORAGE OF LOW-LACTOSE YOGURT, p.
- 4 **CONSIDERAÇÕES FINAIS**, p.
- 5 **REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS**, p.
- 6 **OBRAS CONSULTADAS**, p.
- 7 **ANEXOS**, p.
 - 7.1 COMPROVANTE DE SUBMISSÃO: ARTIGO 1 – DAIRY SCIENCE AND TECHNOLOGY – MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS AND YOGURT PRODUCTION PROCESS, p.
 - 7.2 COMPROVANTE DE SUBMISSÃO: ARTIGO 2 – JOURNAL OF DAIRY SCIENCE – LACTOSE ENZYMATIC HYDROLYSIS BY B-GALACTOSIDASE: INFLUENCE ON YOGURT CULTURE PROFILE DURING MANUFACTURE AND STORAGE OF LOW-LACTOSE YOGURT, p.

1 INTRODUÇÃO

Segundo a “Food and Agriculture Organization of the United Nations” – FAO, a produção de leite fluido atingiu 727 milhões de toneladas em 2011, incluindo leite de vaca, búfala, camelo, cabra e ovelha. O leite de vaca sozinho respondeu por aproximadamente 614,6 milhões de toneladas, o que representa incremento de 1,5% em relação a 2010. Em 2011, os países que tiveram os maiores aumentos, em termos absolutos, na produção de leite de vaca foram: Índia, Estados Unidos, Turquia e Brasil (EMBRAPA, 2013a; EMBRAPA, 2013b).

O leite fluido é a segunda maior “commodity” no “ranking” de movimentações financeiras no mundo (183.583.111.000 dólares por ano), sendo esta “commodity”, a quarta mais produzida mundialmente (614.578.723 milhões de toneladas). A principal mudança no “ranking” mundial de produção de leite foi a passagem do Brasil para a quarta posição, ultrapassando a Rússia, totalizando 34.255.236 milhões de toneladas de leite produzidos no ano (FAO, 2015).

Embora a produção de leite no país esteja crescendo, no Brasil não é observado um consumo *per capita* de leite muito elevado, quando comparado aos índices dos países desenvolvidos, como Estados Unidos e União Europeia. O consumo aparente refere-se ao total de leite e derivados consumidos pela população e também utilizados pelas indústrias. Enquanto no Brasil o consumo *per capita* gira em torno de 170 Kg, nos países desenvolvidos, este consumo ultrapassa os 270 Kg (IFCN, 2012).

Com os processos econômicos ocorridos no Brasil, o consumo de alimentos deverá sofrer variações e irá se elevar de maneira geral. Estima-se que o consumo de lácteos aumentará em torno de 3% ao ano e se as tendências continuarem, os maiores incrementos devem ocorrer nas categorias de leite fermentado, leite em pó e iogurte (EMBRAPA, 2013a; EMBRAPA, 2013b).

O leite é considerado um alimento completo, fonte de proteínas (3,2 a 3,5%), carboidratos – principalmente lactose (4,7 a 5,2%), gorduras (3,5 a 4,0%), minerais (0,6 a 0,9%) e vitaminas (PARK, 2007), o que faz o leite e os derivados lácteos serem considerados alimentos de alto valor nutritivo, não se limita apenas ao fato de possuírem nutrientes essenciais, mas também à forma e à distribuição equilibrada,

bem como a alta digestibilidade (biodisponibilidade) dos nutrientes (TRONCO, 2010).

A ingestão de leite e produtos lácteos conduz a diminuição do pH intestinal tanto pela própria acidez dos produtos como pela utilização da lactose pela microbiota intestinal existente, o que promove ao indivíduo um desenvolvimento favorável de microrganismos intestinais lactose tolerantes, inibindo o crescimento de bactérias putrefativas e patogênicas, além de melhorar a absorção do cálcio devido o mesmo se tornar mais disponível em pH reduzido (ibid).

Contudo, pesquisadores demonstraram que 65%, ou mais, da população mundial – principalmente adultos – possuem um determinado nível de intolerância ao principal carboidrato do leite, a lactose (RAITHEL, 2013; VUORISALO et al., 2012).

A intolerância à lactose – também conhecida como hipolactasia ou lactase não persistente – se deve à má digestão do carboidrato. Isto ocorre devido a um declínio na atividade enzimática, ou mesmo por insuficiência, ou ausência, na produção da enzima lactase (β -galactosidase) pelas células da mucosa do intestino delgado, de forma que a lactose ingerida e não completamente hidrolisada leva a ocorrência de processos gastrointestinais, dores abdominais, náuseas, flatulências, e outros sintomas, até mesmo a morte em casos extremos (MISSELWITZ, 2013).

A intolerância possui três diferentes origens: congênita, irreversível, que se não diagnosticada e controlada precocemente, pode levar o recém-nascido ao óbito; deficiência primária, responsável pela maioria dos casos, sofrendo variações de acordo com idade do indivíduo, quantidade de lactose consumida e fatores biológicos e/ou culturais, nos quais populações que não possuem o hábito do consumo de leite e derivados manifestam maior prevalência dos sintomas de intolerância à lactose; e por último, a deficiência de origem secundária, ou adquirida, reversível ou não, que é resultante de lesões causadas na mucosa do intestino delgado (VUORISALO et al, 2012).

Equívocos no diagnóstico, ou mesmo a falta de informações por parte de alguns médicos, fazem com que o consumo de leite e derivados lácteos seja abolido erroneamente das dietas de pessoas que manifestam sintomas de intolerância. Este episódio pode acarretar prejuízos nutricionais, visto o alto valor nutritivo dos produtos lácteos e sua importância na dieta dos indivíduos. Deve-se dar atenção a

este tipo de dieta, que se faz necessária à ingestão de alimentos com teor reduzido de lactose, razão pela qual, determinados produtos terem ganhado cada vez mais importância.

Os leites fermentados são alguns dos produtos derivados do leite produzidos pelas indústrias com o intuito de agregar valor na matéria prima, sendo o principal e o mais comercializado: o iogurte. Estes produtos podem ser consumidos por indivíduos pouco intolerantes, uma vez que a hidrólise do dissacarídeo é relativamente baixa (10 – 30%), porém presente. Em contrapartida, a hidrólise enzimática da lactose pode ser inserida no processamento destes produtos, diminuindo ainda mais o teor de lactose e favorecendo o consumo pelos intolerantes (SCHAAFSMA, 2008).

Alimentos com teor reduzido de lactose eram apenas um nicho de mercado para as indústrias. Todavia, muito se tem comentado a respeito deste assunto e com o aumento da demanda por produtos para os indivíduos com má digestão de lactose, este mercado se tornou uma necessidade real. Por ser muito pouco explorado, tem-se buscado quantificar os intolerantes no Brasil e no mundo, o que fez com que as indústrias vislumbassem um grande mercado, surgindo à necessidade de se desenvolver novos produtos.

Objetivou-se com este estudo, verificar a influência da enzima β -galactosidase na elaboração de leites fermentados, em relação ao comportamento das bactérias: *Streptococcus thermophilus* e *Lactobacillus delbrueckii* subespécie *bulgaricus* nas condições de fermentação e armazenamento do iogurte. Também se avaliou a hidrólise da lactose em relação às características físico-químicas do leite e do produto final, assim como as características bacteriológicas intrínsecas necessárias. Para avaliar o comportamento da cultura ácido láctica, além da acidez, hidratos de carbono (lactose, glicose e galactose) e ácidos orgânicos foram quantificados por cromatografia líquida de alta eficiência.

2 FUNDAMENTAÇÃO TEÓRICA

2.1 LEITE FERMENTADO

O início do processo da elaboração de leite fermentado data de milhares de anos atrás, em torno de 10.000 aC, provavelmente na mesma época em que ocorreram mudanças nos hábitos dos indivíduos, os quais deixaram de simplesmente coletar e caçar os alimentos e começaram a também produzir o próprio alimento. Acredita-se que o processo de produção de leite fermentado ocorreu, acidentalmente, antes mesmo da domesticação de ovelhas, cabras e vacas. Esta arte de produzir leite fermentado era passada de geração em geração, o que contribuiu para a manutenção deste conhecimento até os dias atuais. Estima-se que até o século XIX se conheciam apenas os fundamentos básicos das fases de produção e esta se limitava em uma pequena escala de produção, porém com os descobrimentos e avanços dos conhecimentos em microbiologia, enzimologia, física, química, bioquímica e outros, incluindo a tecnologia industrial, o processo ganhou grande propulsão (FERREIRA, 2005; TAMINE, 2006; TAMINE; ROBINSON, 2007).

No Regulamento Técnico de Identidade e Qualidade (RTIQ) de Leites Fermentados está definido que:

Leites Fermentados são os produtos adicionados ou não de outras substâncias alimentícias, obtidas por coagulação e diminuição do pH do leite, ou reconstituído, adicionado ou não de outros produtos lácteos, por fermentação láctica mediante ação de cultivos de microrganismos específicos (BRASIL, 2007).

No mesmo regulamento também são caracterizados os diferentes leites fermentados conforme a identidade de cada um, sendo a definição exata para logurte:

Entende-se por logurte, Yougur ou Yoghurt [...] o produto [...] cuja fermentação se realiza com cultivos prosimbióticos de *Streptococcus salivarius* subsp. *thermophilus* e *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus*, aos quais se podem acompanhar, de forma complementar, outras bactérias ácido-lácticas que, por sua atividade, contribuem para a determinação das características do produto final (BRASIL, 2007).

Faz parte também do RTIQ, os requisitos físicos, químicos e microbiológicos que os diferentes leites fermentados devem atender (Quadro 1), além das características sensoriais de consistência firme, pastosa, semissólida ou líquida, sabor e odor característicos e cor branca, quando não adicionados nenhum corante e/ou outras substâncias alimentícias permitidas (BRASIL, 2007).

Quadro 1: Requisitos físicos, químicos e microbiológicos exigidos para leite fermentado, em especial, iogurte.

	Matéria Gorda Láctea (g.100g ⁻¹)				Proteína láctea (g/100g)	Acidez (g. ác. Lático. 100g ⁻¹)	Contagem de Bactérias Lácteas Totais (ufc/g)
	Com Crema	Integral	Parcialmente desnatado	Desnatado			
IOGURTE	<i>Mín. 6,0</i>	<i>3,0 a 5,9</i>	<i>0,6 a 2,9</i>	<i>Máx. 0,5</i>	<i>Mín. 2,9</i>	<i>0,6 a 1,5</i>	<i>10⁷</i>

Fonte: Adaptado de Brasil (2007).

Desde a antiguidade até os dias atuais, uma das principais razões para se fermentar o leite é estender a validade comercial do próprio leite. Porém, atualmente, se conhecem inúmeras outras vantagens de se produzir leite fermentado. Melhorar o sabor e aroma do leite, bem como melhorar a digestibilidade com os produtos lácteos fermentados são razões pela qual o referido produto tem ganhado importância. O fato de aumentar a variedade de produtos disponíveis no mercado, agregando valor à matéria prima, não deve ser negligenciado (CORTEZ; CORTEZ, 2010; ORDÓÑEZ, 2005; TAMINE. 2006;).

A fermentação está associada também com a segurança do alimento. Os leites fermentados são produzidos, principalmente, a partir do leite e por culturas lácticas, sejam de origem bacteriana ou leveduras, dependendo do produto específico. Esses microrganismos utilizados não são patogênicos e, até o momento, não possuem riscos associados com a saúde dos indivíduos, portanto são considerados organismos “Geralmente Considerados Seguros” (do inglês “Generally Recognized as Safe” – GRAS). Em contrapartida, a produção de ácido lático e outros ácidos orgânicos (redução do pH), bem como fatores antimicrobianos como peróxido de hidrogênio, nisinas e outras bacteriocinas, atuam inibindo o crescimento de patógenos em grande parte dos casos, porém é importante salientar que a

tolerância destes patógenos frente a redução do pH, tem sido discutido, uma vez que a resistência pode ser aumentada durante o processo de acidificação do leite, devido às alterações bacterianas (FORSYTHE, 2002).

Os leites fermentados são produtos resultantes da fermentação do leite, por adição de fermentos lácticos próprios, que devem ser viáveis, ativos e abundantes no produto final e durante a validade comercial. Os produtos lácteos com redução do teor de lactose, assim como os adicionados com probióticos, podem ainda ser incluídos na categoria de alimentos funcionais, que apresentam funções benéficas à saúde, além das vantagens nutricionais (PRADO, 2007).

O ácido produzido pelo inóculo durante a fermentação da lactose aumenta conseqüentemente a acidez do meio, o que contribui para a coagulação da caseína do leite, quando o ponto isoelétrico da mesma é alcançado (pH em torno de 4,5), sendo um efeito desejado nos produtos lácteos fermentados (TRONCO, 2010).

Lácteos fermentados estão associados a diversos benefícios. Além de facilitar a ação das proteínas e enzimas digestivas, facilitar a absorção de cálcio, fósforo e ferro, e ser fonte de galactose, que é um importante monossacarídeo envolvido na síntese do tecido nervoso em crianças (FERREIRA; TESHIMA, 2000), estão também envolvidos no controle de peso, efeitos imunológicos (ligados a diminuição de incidência de câncer, infecções, distúrbios gastrointestinais e alergias), na indução de produção de citocinas, produção e atividade de anticorpos, atividade fagocitária e atividades linfocitárias (MCKINLEY, 2005; SHAH, 2007).

2.2 BACTÉRIAS ÁCIDO-LÁTICAS

A nomenclatura “ácido-lático” é dada a este grupo bacteriano por ter capacidade de fermentar a lactose presente no leite e formar como subproduto o ácido lático, principalmente. As principais bactérias ácido-láticas utilizadas no processamento dos leites fermentados são bactérias Gram-positivas, e em sua maioria homofermentativas, catalase e motilidade negativas. Dentre as quais destacam-se *Streptococcus thermophilus* e *Lactobacillus delbrueckii* subespécie *bulgaricus* (CORTEZ; CORTEZ, 2010; FERREIRA, 2005; ORDÓÑEZ, 2005).

São, em sua maioria, mesófilas, porém com algumas linhagens termófilas, capazes de crescer em temperaturas que variam de 5 °C a 45 °C e possuem a

capacidade de se desenvolver em pH baixo, em torno até de 3,8. Algumas espécies são também consideradas proteolíticas, contribuindo com sabor, aroma e possível simbiose e/ou inibição de outros microrganismos. Este grupo de microrganismo utiliza a lactose como principal fonte de energia e produz principalmente o ácido láctico, responsável pela acidificação do produto (FORSYTHE, 2002).

De acordo com normas do Codex para Leite Fermentado (CODEX, 2011), o iogurte é fermentado por bactérias lácticas ácido homofermentativas. Os inóculos utilizados na fermentação do iogurte são considerados termofílicos, portanto a faixa de temperatura para que a fermentação ocorra de forma esperada se encontra entre 42 a 43 °C (ORDÓÑEZ, 2005).

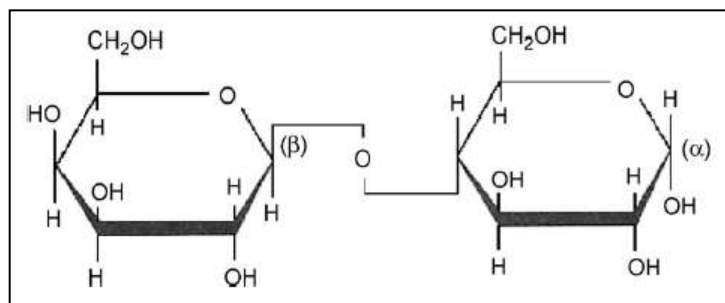
No processo de fermentação, a lactose do leite é fermentada por culturas lácticas específicas como *S. thermophilus* e *L. delbrueckii subsp. bulgaricus* e produz principalmente ácido láctico no final da cadeia do metabolismo (ADHIKARI et al, 2002; ANBUKKARASI et al, 2014). Inicialmente tem-se o crescimento do *Streptococcus* spp.. Este microrganismo se desenvolve no pH ligeiramente ácido do leite e proporciona, além da queda parcial do pH, a formação de alguns peptídeos (a partir das proteínas do soro), os quais fornecem as condições ideais para o *Lactobacillus* spp. se desenvolver. O desenvolvimento do *Lactobacillus* spp. em contrapartida, faz com que seja disponibilizado aminoácidos, como glicina, histidina e valina, que favorecem (simbiose) o desenvolvimento do *S. thermophilus*, até que seja inibido pela acidez do produto. O *Lactobacillus delbrueckii ssp. bulgaricus*. é resistente a valores de pH inferiores ao *Streptococcus* spp e continua se desenvolvendo, produzindo compostos, incluindo ácido láctico. Porém a inibição também ocorre, em pH 4,3 (FERREIRA, 2005; ORDÓÑEZ, 2005).

2.3 A INTOLERÂNCIA À LACTOSE ENVOLVIDA COM LEITE E DERIVADOS

A lactose é o principal carboidrato do leite proveniente da maioria dos mamíferos. O carboidrato, dissacarídeo, quase que exclusivo da matriz láctea, é formado por uma molécula de α -D-glicose e uma molécula de β -D-galactose, ou simplesmente glicose e galactose, unidas pela ligação glicosídica β 1-4 (Figura 1). A concentração de lactose no leite bovino é em torno de 4,8%, 50 a 52% dos sólidos

não gordurosos, e é responsável por, além da pressão osmótica na galactopoiese, 30% do valor calórico fornecido pelo leite (FOX, 2009; HOLSINGER, 1988).

Figura 1: Desenho esquemático da molécula de lactose.



Fonte: Schaafsma (2008).

A lactose pode estar presente de duas formas diferentes (isoméricas), α e β -lactose, que quando ingeridas pelos mamíferos são, normalmente, hidrolisadas em seus componentes: glicose e galactose pela enzima lactase (β -galactosidase). Esta enzima está intimamente em contato com a membrana da mucosa do intestino delgado, onde ocorre a reação de hidrólise, e somente após estarem dissociados, os monossacarídeos estarão disponibilizados para serem absorvidos pelo intestino (FOX, 2009; SCHAAFSMA, 2008). No entanto, a percentagem de lactose pode ser prejudicial aos indivíduos com a atividade da lactase intestinal reduzida ou completamente ausente (MISSELWITZ, 2013).

A deficiência da enzima lactase – que pode ser causada pela insuficiência ou ausência da produção – por parte dos indivíduos, acarreta em um distúrbio metabólico denominado intolerância à lactose, conhecida também por hipolactasia ou lactase não persistente, que se deve a má digestão do carboidrato. Assim, a lactose ingerida e não hidrolisada, devido sua característica osmótica, ao atingir o intestino grosso, causa o influxo de água para dentro da luz intestinal, e concomitantemente pode ser fermentada por bactérias ali presentes, causando inchaço, cólicas, formação de gases (flatulência) e até mesmo diarreia (FOX, 2009; SCHAAFSMA, 2008).

A intolerância à lactose está associada a três diferentes tipos: o primeiro, hipolactasia primária, dos quais ocorrem em adultos, é a forma de hipolactasia mais encontrada em todo o mundo. O distúrbio é caracterizado pela diminuição programada geneticamente, no qual ocorre a redução da enzima e/ou da sua

atividade após o desmame, continuamente durante curso de vida do indivíduo. No entanto, sofre variações conforme a idade do indivíduo, quantidade de lactose consumida e fatores biológicos e/ou culturais, os quais manifestam maior prevalência dos sintomas de intolerância à lactose aquelas populações que não possuem o hábito do consumo de leite e derivados (Quadro 2) (FOX, 2009; LLOYD;OLSEN¹, 1995 apud SWAGERTY; WALLING, 2002).

Quadro 2: Prevalência da hipolactasia tipo 1 em diferentes etnias.

GRUPOS	PREVALÊNCIA (%)
NORTE EUROPEUS	2 a 15
AMERICANOS BRANCOS	6 a 22
EUROPEUS (EUROPA CENTRAL)	9 a 23
INDIANOS (NORTE)	20 a 30
INDIANOS (SUL)	60 a 70
HISPÂNICOS	50 a 80
JUDEUS	60 a 80
NEGROS	60 a 80
ÍNDIOS NORTE AMERICANOS	80 a 100
ASIÁTICOS	95 a 100

Fonte: Adaptado de SWAGERTY; WALLING, 2002

Segundo Fox (2009), a lactase possui atividade máxima logo após o nascimento, mantendo-se elevada até pouco tempo pós desmame, normalmente, entre três a sete anos. Na idade adulta os níveis de lactase decrescem, podendo chegar, aproximadamente, a 10% da taxa existente no período da infância.

A hipolactasia secundária ou adquirida, reversível ou não, está acompanhada de qualquer doença ou afecção gastrointestinal que possam causar danos à mucosa do intestino delgado, mais precisamente na borda em escova dos enterócitos, ou aumentar significativamente o trânsito intestinal, de modo que possa acometer a produção da lactase ou prejudicar a interação entre o dissacarídeo e a enzima intestinal (FOX, 2009; LLOYD;OLSEN¹, 1995 apud SWAGERTY; WALLING, 2002).

¹ LLOYD, M. L.; OLSEN, W. A. *Disaccharide malabsorption*. In: HAUBRICH, W. S.; SCHAFFNER, F.; BERK, J. E.; BOCKUS, H. L. *BOCKUS Gastroenterology*. 5. ed. Philadelphia: Saunders, p. 1087-1100, 1995:

O caso mais raro é a hipolactasia congênita (herança autossômica recessiva) responsável pela completa ausência de produção de lactase pelo indivíduo (desde recém-nascido) ao longo da vida (ibid).

Apesar de haver um consumo de lactose pela cultura “starter” do iogurte, a quantidade de lactose remanescente no leite fermentado é consideravelmente alta (TAMINE; ROBINSON, 2007). Por tais razões, frente à intolerância à lactose do tipo 1 ou em alguns casos do tipo 2, as soluções se resumem a diminuição ou eliminação total da lactose dos alimentos, com destaque para a elaboração de leites fermentados e a adição da enzima β -galactosidase (CORTEZ; CORTEZ, 2010; WOLF; VÉNICA; PEROTTI, 2015). Somente com o processo de fermentação do leite pelos inóculos, ocorre a conversão da lactose em ácido láctico, porém não são eficientes na maioria dos casos de intolerância, visto que em leites fermentados, por exemplo o iogurte, o teor de lactose é cerca de até 30% menor do que a concentração presente no leite (SCHAAFSMA, 2008), valor residual este relativamente alto.

2.4 ENZIMA β -GALACTOSIDASE E HIDRÓLISE DA LACTOSE

A β -galactosidase ou lactase está amplamente distribuído na natureza e pode ser isolada a partir de diferentes fontes, como plantas (amêndoas, pêssegos, damascos, maçãs), animais, leveduras, bactérias e fungos (RICHMOND; GRAY; STINE, 1981).

A produção industrial de leite e produtos lácteos com teores reduzidos de lactose é amplamente realizada atualmente, este processo se iniciou no início dos anos 1970 com a disponibilidade comercial da lactase a partir de fontes microbianas (REHMAN, 2009)

A Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA) especifica, por meio da Resolução da Diretoria Colegiada (RDC) nº 205 de 14 de novembro de 2006 que a enzima β -galactosidase para uso em indústrias de alimentos deve ser de origem microbiana, proveniente dos seguintes microrganismos: *Aspergillus niger*, *Aspergillus oryzae*, *Candida pseudotropicalis*, *Kluyveromyces fragilis*, *Kluyveromyces lactis*, *Kluyveromyces marxianus* e *Saccharomyces* sp (BRASIL, 2006). Tais espécies são classificadas como “Generally Recognized as Safe” pelo órgão norte

americano “Food and Drug Administration”, esta designação significa que o aditivo alimentar foi testado e foi demonstrado ser seguro nas condições de uso pretendidas.

As condições ótimas para atividade das diferentes lactases dependem da sua origem. Em geral, as enzimas de origem fúngica apresentam pH ótimo entre 2,5 e 4,5, já as lactases oriundas de leveduras e bactérias atuam em condições ótimas em pH próximo a neutralidade (6 – 7,5) (GEKAS; LOPEZ-LEIVA, 1985).

A utilização da lactase em iogurtes têm sido foco de pesquisas atualmente, assim como a determinação de condições ótimas para a aplicação desta enzima no processamento de derivados lácteos. Segundo Vinhal (2001), a enzima utilizada para reduzir o teor de lactose do leite, proveniente de *Kluyveromyces fragilis*, apresentou atividade ótima e boa estabilidade em pH entre 6,5 e 7,0, com temperatura ótima de 40°C. Longo (2006) realizou a hidrólise enzimática para produção de iogurte e também determinou 40°C como a temperatura ótima da enzima.

1 **3 DESENVOLVIMENTO**

2

3 3.1 ARTIGO 1: MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS,
4 COMPONENTS PRODUCTION AND YOGURT MANUFACTURE PROCESS

5

6

7 MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS,
8 COMPONENTS PRODUCTION AND YOGURT MANUFACTURE PROCESS

9

10 **SHORT TITLE:** Yogurt: Hydrolysis and Temperature Influence

11

12 Raphael Ferreira de Barros^{1*}; Camila Sampaio Cutrim¹; Marion Pereira da Costa²;

13 Carlos Adam Conte Júnior³; Marco Antonio Sloboda Cortez³

14

15 ¹ Master's degree of Fluminense Federal University, Faculty of Veterinary Medicine,
16 Department of Food Technology. CEP: 24230-340, Niterói, RJ, Brazil.

17 ² PhD student of Fluminense Federal University, Faculty of Veterinary Medicine,
18 Department of Food Technology. CEP: 24230-340, Niterói, RJ, Brazil.

19 ³ Professors of Fluminense Federal University, Faculty of Veterinary Medicine,
20 Department of Food Technology. CEP: 24230-340, Niterói, RJ, Brazil.

21

22 *Corresponding author:

23 Raphael Ferreira de Barros – Master's degree

24 Rua Vital Brazil Filho, n. 64. Santa Rosa Niterói – RJ, Brazil. CEP: 24.230-340.

25 Phone: +55 21 – 98922-0226

26 E-mail address: raphaelbarros@veterinario.med.br

Abstract

27

28

29 The aim of the study was to verify the influence of different initial temperatures: room
30 temperature ($25^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$) and $41^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ over lactose hydrolysis, components
31 production and yogurt manufacture process, and if it had obtained a low lactose
32 concentration. Organic acids and carbohydrates were evaluated by HPLC. There were
33 $P < 0.05$ on pH and titratable acidity analysis among the preheated and non-preheated
34 treatments during whole fermentation process. The first one obtained higher pH and
35 titratable acidity values as 4.6 ± 0.04 and $0.73 \text{ g lactic acid} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$ respectively,
36 against 4.82 ± 0.01 and $0.64 \text{ g lactic acid} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$ from second treatment. The lactose
37 content was $P < 0.05$ between treatments until the last fermentation hour. However, at
38 the end of fermentation lactose concentration reached $4.565 \pm 0.34 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$ and 4.398
39 $\pm 0.18 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$ for Non-PHT and PHT ($P > 0,05$), respectively. The glucose and
40 galactose were remained buoyant during the fermentation period, which indicating the
41 production and use of these. The lactic acid concentration achieved had corroborated
42 with titratable acidity result, which lactic acid of non-preheat treatment was higher
43 ($P < 0,05$) $-18.64 \pm 0.62 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$ - than preheat treatment ($17.56 \pm 0.53 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$). Thus, it
44 can be concluded that the enzyme contributed to reduce the lactose content without
45 influencing the fermentation process. In addition, both treatments obtained lower values
46 of lactose, which is sufficient to consumption for the most human, who has lactose
47 malabsorption.

48

49 **Keywords.** Fermented milk, β -galactosidase, Functional food, HPLC.

50 1. Introduction

51 Milk is considered a complete food source of protein (3.2 w/w), carbohydrates -
52 particularly lactose (4.7 % w/w), fat (3.6 % w/w), minerals (0.6 w/w) and vitamins. The
53 essential nutrients and the high digestibility (bioavailability) of nutrients make milk and
54 dairy products being considered highly nutritious food (Park 2007). Lactose is the main
55 carbohydrate in milk and is formed by one molecule of α -D-glucose and β -D-galactose.
56 In cow's milk, the lactose concentration is around 4.8%, which means 50 to 52% of
57 total solids (Fox 2009; Tamine and Robinson 2007). However, this lactose percentage
58 can be detrimental to subjects with impaired or completely absent intestinal lactase
59 activity (lactose malabsorption) (Misselwitz 2013).

60 Lactose malabsorption, also known as "lactose non-persistent", is due to poor digestion
61 of this carbohydrate (Vuorisalo et al 2012) causing a gastrointestinal symptoms (lactose
62 intolerance) (Misselwitz 2013). Researchers have shown that more than 65% of the
63 world's population - mostly adults - has a certain level of this disorder. Raithel (2013)
64 reported that lactose malabsorption has two different source: primary deficiency that
65 include physiological lactase reduction and autosomal recessive familial lactase
66 deficiency; as well as secondary deficiency featuring an inflammatory intestinal
67 diseases . Therefore, various technologies are employed to development of reduced-
68 lactose products, such as milk fermentation and enzymatic hydrolysis.

69 According to Codex Standards for Fermented Milk (Codex 2003), yogurt is a
70 fermented milk by homofermentative acid lactic bacteria. In fermentation process, milk
71 lactose are fermented by specific acid lactic cultures as *Streptococcus thermophilus* and
72 *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* and produces mainly lactic acid on the end
73 of metabolism chain (Adhikari et al. 2002; Anbukkarasi et al. 2014). Despite there is a

74 lactose consumption by yogurts starter culture, hence content a considerable amount of
75 intact lactose in yogurt (Tamine and Robinson 2007).

76 The lactose residual in yogurts, is about 30% less than present in milk. However,
77 it is still considered relatively high for some lactose malabsorption levels (Schaafsma,
78 2008). In these cases, only the milk fermentation process is not effective and for such
79 reasons, one of the solutions to address who has some level of lactose intolerance is to
80 elaborate a dairy product with lactose reduction or even lactose free, as obtained with
81 fermented milk added of β -galactosidase enzyme. The use of enzyme in the
82 manufacture of low-lactose dairy products is nowadays an usual practice (Wolf; Claudia
83 and Perotti, 2015).

84 For these reasons, the hydrolysis conditions of milk lactose by the β -
85 galactosidase enzyme action and the fermentation conditions by *S. thermophilus* and *L.*
86 *delbrueckii* subsp. *bulgaricus* were compared between two treatments with different
87 initial temperature: room temperature (25°C) and 40°C. Therefore, the aim of the study
88 was to verify the influence of the β -galactosidase enzyme into yogurt processes and
89 components production, through the lactose enzymatic hydrolysis and milk
90 fermentation, and if it had obtained a low lactose concentration required for humans
91 with lactose malabsorption.

92

93 **2. Materials and methods**

94

95 **2.1. Milk and its analysis**

96 To elaborate the fermented milk was used commercial cow's whole UHT milk
97 (Ninho[®], Nestle, São Paulo, Brazil), acquired in the retail market, transported and stored

98 at room temperature (25°C), stemmed from dairy company with Brazilian Federal
99 Inspection Service. To certificated the physicochemical quality was analyzed a sample
100 of whole milk to determinate titratable acidity (Official Method 947.05), freezing point
101 by cryoscopic method (Official Method 990.22) and pH (Official Method 973.41)
102 (AOAC 2012). The pH was determined by inserting a pH probe into milk (pH meter
103 PG1800, CapLab, São Paulo, Brazil) after calibrating with fresh pH 4.0 and 7.0 standard
104 buffers.

105

106 **2.2. Lactic acid culture and enzyme**

107 In order to produce the yogurt was used the dosage suggested by the supplier
108 which 50U of thermophilic lactic acid culture to 500 L of milk. The culture contains
109 *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* strains (YF
110 L-812 CHR HANSEN®).

111 The β -galactosidase enzyme used in this research to hydrolyze the lactose was
112 Maxilact Lx 5000 (DSM Food Specialties, Delft, Netherlands) which is a refined lactase
113 formulation derived from dairy yeast *Kluyveromyces lactis*; and the dosage used was
114 0.45 mL of enzyme per liter of milk, as suggested by the supplier, which was added into
115 milk and stirring at the start of fermentation in both treatment. The lactose hydrolysis
116 were performed at an oven at 41 ± 1 °C during fermentation time

117

118 **2.3. Yogurt Manufacture**

119 Yogurts were made applying the traditional method adapted to laboratory scale (Tamine
120 and Robinson 2007) and prepared with UHT whole milk (Ninho® Nestlé, Três Rios -
121 RJ, Brazil), into two separated groups, using 3 liters for each treatment. The first group,

122 non-preheat treatment (Non-PHT), was prepared at room initial temperature (25°C) and
123 the second one, preheat treatment (PHT), was prepared with milk temperature at 41 ± 1
124 °C. In both groups occurred a single-stage process with the simultaneous addition of β -
125 galactosidase enzyme and lactic acid culture, using the amount recommended by the
126 respective manufacturer (as reported in item 2.2). The fermentation was performed at an
127 oven at 41 ± 2 °C for 5 hours (300 minutes), so after the first hour both temperature
128 were the same, and was interrupted when the pH reached 4.7 ± 0.1 . Then, the yogurts
129 were cooled immediately in a refrigerator at 4°C.

130

131 **2.4. pH and titratable acidity analysis**

132 During fermentation, the yogurts were analyzed every each hour to determinate
133 pH and titratable acidity (AOAC 2012). In addition, the yogurts were also analyzed to
134 determinate carbohydrates and lactic acid, which was extracted and carried out as
135 following described.

136

137 **2.5. Carbohydrates and lactic acid analysis by HPLC**

138 The lactic acid and carbohydrates extraction was carried out using a
139 modification of the method described by González de Llano et al. (1996) and performed
140 in triplicate. Five milliliters of 45 mMol H₂SO₄ were added onto 1 mL of each sample
141 and homogenized by vortexing for one minute. After that, all samples remained under
142 agitation for one hour in a shaker table (TS – 2000 A VDRL shaker, Biomixer[®]) and
143 then centrifugated at 5500g for 30 minutes at 4°C. Finally, the supernatant was filtered
144 through Whatman no. 1 filter paper (Sigma-Aldrich, St. Louis, MO, USA).

145 Filtered samples were injected (20 μ L) in triplicate into an HPLC system
146 consisted of a LC/20 AT pump integrated with CBM-20A and equipped with SPD-
147 M20A diode array and refractive index RID-10A detectors (Shimadzu Corp., Tokyo,
148 Japan). Carbohydrates and lactic acid separations were performed on an HPX-87H 300 x
149 7,8 mm Aminex cation-exchange column (Bio-Rad, Hercules, CA, USA), maintained at
150 60 °C was used. The mobile phase used was 3 mM H₂SO₄ at isocratic flow rate at 0.5
151 mL.min⁻¹. Chromatograms from HPLC and compound quantification were obtained
152 using the LC Solution software (Shimadzu Corp., Tokyo, Japan). Calibration curves
153 were prepared from standard solutions prepared in Milli-Q water (Millipore, Billerica,
154 MA, USA). The interest peaks were identified by comparing retention times of the
155 standards with the samples and the concentration of each component of the samples was
156 determined from the area of individual peaks. Carbohydrates identification was
157 performed by refractive index detector while lactic acid by using a diode array detector
158 model monitoring the absorbance at 210 nm.

159

160 **2.6. Statistical Analysis**

161 The data were subjected to one-way analysis of variance (ANOVA). All
162 ANOVA were subjected to Tukey's test at $P < 0.05$ using XLSTAT version 2013.2.03
163 (Addinsoft, Paris, France).

164

165 **3. Results**

166

167 Physicochemical analyses results are presented at Figure 1. The pH reached on the
168 end of fermentation 4.82 ± 0.01 for Non-PHT and 4.6 ± 0.04 for PHT, which was

169 considered a $P < 0.05$ among the groups. Moreover, the titratable acidity had a similar
170 result with PHT ($0.73 \text{ g lactic acid.mL}^{-1}$) higher ($P < 0.05$) than Non-PHT (0.64 g lactic
171 acid.mL^{-1}), as visualized on Figure 2.

172 Lactose concentration started with $56.29 \pm 1.009 \text{ mg.mL}^{-1}$. On the first four hours,
173 PHT kept the lactose content $P < 0.05$ lower than Non-PHT. Nevertheless at the end of
174 300 minutes, the concentration reached were $4.565 \pm 0.34 \text{ mg.mL}^{-1}$ and 4.398 ± 0.18
175 mg.mL^{-1} of lactose for Non-PHT and PHT (Figures 3 and 4), respectively. Hence, with
176 simultaneous fermentation process and lactose enzymatic hydrolysis, this compound
177 decreased on both treatments, which there were $P > 0.05$ at the end of fermentation.

178 In contrast, glucose and galactose concentration started with a very low value ($0.16 \pm$
179 0.007 mg.mL^{-1} and $0.89 \pm 0.044 \text{ mg.mL}^{-1}$, respectively) and increased during the first
180 hour. Then, these compounds decreased slowly and slightly on both treatments. These
181 behaviors can be seen in Figures 3 and 4. At the end of process, its glucose and
182 galactose concentration were $P < 0.05$. Non-PHT ended the process with glucose and
183 galactose concentration equal $26.010 \pm 1.13 \text{ mg.mL}^{-1}$ and $21.72 \pm 0.75 \text{ mg.mL}^{-1}$,
184 respectively. Likewise, on PHT the concentrate were $21.72 \pm 0.75 \text{ mg.mL}^{-1}$ of glucose
185 and $14.74 \pm 0.25 \text{ mg.mL}^{-1}$ of galactose.

186 The lactic acid concentration in the beginning of fermentation was 0.152 ± 0.015
187 mg.mL^{-1} and after 300 minutes of procedure, ended with a batch of lactic acid $18.644 \pm$
188 0.62 mg.mL^{-1} on Non-PHT and $17.557 \pm 0.53 \text{ mg.mL}^{-1}$ on PHT. Since the beginning of
189 procedure until the end, there was a significant difference between the treatments.
190 However, either treatments have had an increase in lactic acid content. Regarding the
191 acetic and citric acids content during fermentation, its amount remained constant around
192 $13.52 \pm 2.958 \text{ mg.mL}^{-1}$ and $14.24 \pm 0.757 \text{ mg.mL}^{-1}$, respectively.

193 4. Discussion

194 The initial pH of milk decreased, while titratable acidity increased during
195 fermentation, in both treatments (Non-PHT and PHT). These decrease and increased
196 was evidently due the lactic acid production by lactose fermentation, as a
197 microorganism metabolism resulted. One of the lactic acid bacteria feature are their
198 capacity to ferment the mainly carbohydrate in milk and dairy products producing lactic
199 acid as end product. The organic acids produced contribute not only to the flavor and
200 aroma of fermented dairy products but also to their preservation.

201 Despite the expected, a lower level of lactose and consequently, a higher level of
202 glucose and galactose, which usually happens in traditional yogurts. The addition of the
203 enzyme showed a significantly lower lactose content, however, galactose and glucose
204 values were not very high. The lactose hydrolysis by enzymatic via is one of the
205 strategies more evaluated to achieve yogurts with low lactose content (Mlichova and
206 Rosenberg, 2006). The addition of β -galactosidase changes the carbohydrate pattern,
207 which may affect the sugar consumption by starter culture. Consequently, this fact
208 could interfere the production of derived compounds as well as the physicochemical and
209 sensory characteristics of products (Venica et al., 2013; Wolf, Claudia and Perotti
210 2015). Furthermore, lactic acid culture cleaved the lactose into its component
211 monosaccharides and organic acids, being the predominant lactic acid as already
212 reported by authors (O'leary and Woychik 1976; Dave and Shah 1997; Ordóñez (2005);
213 Tamime and Robinson 2007; Walstra, Wouters and Geurts 2014)

214 According to Mora et al. (2002) and De Vin et al. (2005), the most of the lactic
215 acid bacteria are efficiently capable of use glucose portion of lactose and release
216 galactose into the medium. *S. thermophilus* is kind of one, able to metabolize lactose. In

217 addition, majority of this strains are galactose negative (Gal-). Even though, some
218 strains are galactose positive (Gal+), which are able to metabolize galactose
219 (Anbukkarasi et al., 2014). This fact may explain the galactose behavior after 60
220 minutes fermentation.

221 In preheat treatment, the greater hydrolysis of lactose, observed at the beginning
222 of fermentation, as compared to Non-PHT treatment is related to β -galactosidase
223 activity increased. Whilst, β -galactosidases are stable at temperatures between 20 and
224 37°C, these enzymes are found to have optimum temperatures around 40 and 50°C. In
225 this condition, these retained 90–100% of their activity (Ustok 2010). As reported by
226 Chandan and O'Rell (2013) that 40-45 °C is an optimum growth temperature to yogurt
227 culture, helped PHT pH decrease quickly and ripping. For the Maxilact[®] manufacturer
228 description, the enzyme used to hydrolyze the lactose is a compound extracted from a
229 milk yeast, therefore the optimum conditions for their activity are similar to the natural
230 milk pH (6.6) and temperature (35-40 °C).

231

232 5. Conclusion

233

234 Our findings confirmed that both treatments obtained a final lactose low
235 concentration. Although there was $P > 0,05$ between the different initial temperature (25
236 or $41^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$), at the end of fermentation. Thus, the enzyme contributed to reduce the
237 lactose until low-level providing for consumption by humans who have lactose
238 malabsorption. The simultaneous enzymatic lactose hydrolysis and lactose-cleaving
239 activity by yogurt cultures did not prevent the fermentation process, regardless of the

240 initial temperature, including proper yogurt fermentation and maintaining the physical
241 and chemical characteristics.

242

243 **1. Acknowledgments**

244

245 We express our thanks to the “Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de
246 Nível Superior” (CAPES) and “Pró Reitoria de Pesquisa, Pós Graduação e Inovação” of
247 Fluminense Federal University (PROPPI-UFF) for financial support of this research, in
248 Addition to the Veterinary Medicine Post Graduate Program.

249

250 **2. Conflict of interest**

251

252 Raphael Ferreira de Barros, Camila Sampaio Cutrim, Marion Pereira da Costa, Carlos
253 Conte Adam Junior and Marco Antonio Sloboda Cortez declare that they have no
254 conflict of interest.

255

256 **3. Statement of Human and Animal rights**

257

258 This article does not contain any studies with human or animal subjects performed by
259 any of the authors.

260

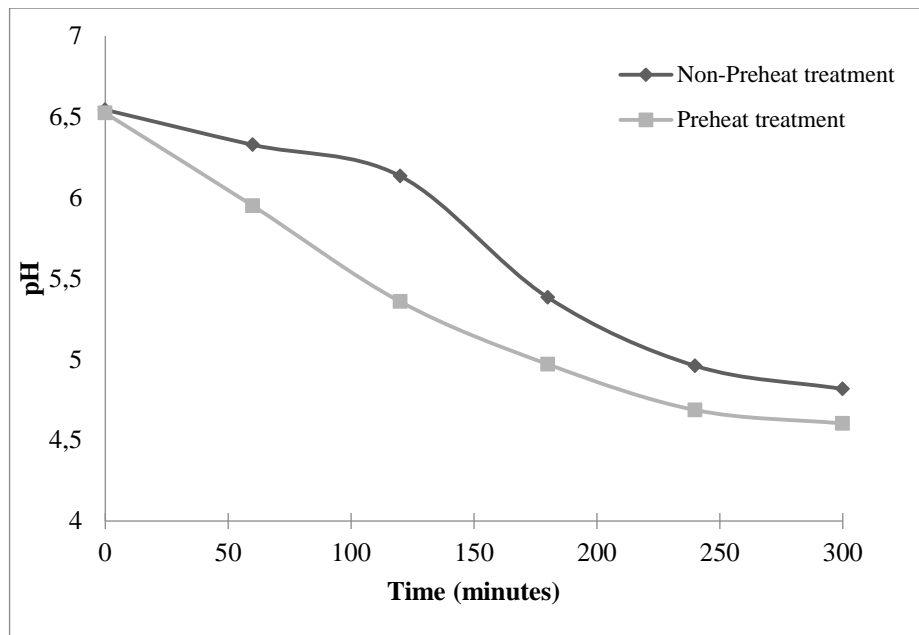
261 **4. References**

262

- 263 Adhikari K, Gruw IU, Mustapha A, Fernando LN (2002) Changes in the Profile of
264 Organic Acids in Plain Set and Stirred Yogurts During Manufacture and Refrigerated
265 Storage. *J of Food Qual* 25:435-451
- 266 Anbukkarasi K, UmaMaheswari T, Hemalatha T, Nanda DK, Singh P, Singh R (2014)
267 Preparation of low galactose yogurt using cultures of Gal+ *Streptococcus thermophilus*
268 in combination with *Lactobacillus delbrueckii ssp. bulgaricus*. *J Food Sci Technol*
269 51(9):2183–2189
- 270 AOAC. Association Of Official Agricultural Chemists (2012) Official methods of
271 analysis. 19th edn.
- 272 Chandan RC, O'Rell K (2013) In: Chandan RC, Kilara A. *Manufacturing Yogurt and*
273 *Fermented Milks*, 2 nd edn. Wiley Blackwell: West Sussex
- 274 Codex (2003) *Codex Alimentarius: Milk and Milk Products - Standard for Fermented*
275 *Milks*. <http://www.codexalimentarius.org/standards/list-of-standards>. Accessed 05 Jan
276 2015
- 277 Dave RI, Shah NP (1997) Viability of yoghurt and probiotic bacteria in yoghurts made
278 from commercial starter cultures. *Int Dairy J* 7(1):31-41
- 279 De Vin F, Radström P, Herman L, De Vuyst L (2005) Molecular and biochemical
280 analysis of the galactose phenotype of dairy *Streptococcus thermophilus* strains reveals
281 four different fermentation profiles. *Appl Environ Microbiol* 7:3659–3667.
- 282 Fox PF.(2009) In: McSweeney PLH, Fox PF. *Advanced Dairy chemistry: Lactose,*
283 *Water, Salts and Minor Constituents*,3.rd edn. Springer, Ireland

- 284 González de Llano D; Rodriguez A; Cuesta P (1996) Effect of lactic starter cultures on
285 the organic acid composition of milk and cheese during ripening - Analysis by HPLC. J
286 Appl Microbiol 80:570–576
- 287 Misselwitz B, Pohl D, Frühauf H, Fried Michael, Vavricka SR and Fox M (2013)
288 Lactose malabsorption and intolerance: pathogenesis, diagnosis and treatment. United
289 Eur Gastroenterol J 1(3):151-159
- 290 Mora D, Fortina MG, Parini C, Ricci G, Gatti M, Giraffa G, Manachini PL (2002)
291 Genetic diversity and technological properties of *Streptococcus thermophilus* strains
292 isolated from dairy products. J Appl Microbiol 93(2):278-287.
- 293 O'leary VS, Woychik JH (1976) Utilization of Lactose, Glucose, and Galactose by a
294 Mixed Culture of *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus bulgaricus* in Milk
295 Treated with Lactase Enzyme. Appl Environ Microbiol 32: 89-94
- 296 Park YW, Juárez M, Ramos M, Haenlein GFW (2007) Physico-chemical characteristics
297 of goat and sheep milk. Small Rumin res 68:88-113
- 298 Raithel M, Weidenhiller M, Hagel AFK, Hetterich U, Neurath MF, Konturek PC (2013)
299 The Malabsorption of Commonly Occurring Mono and Disaccharides. Dtsch Arztebl Int
300 110(46): 775–82
- 301 Schaafsma G (2008) Lactose and lactase derivatives as bioactive ingredients in human
302 nutrition. Int Dairy J 18:458-465
- 303 Tamime AY, Robinson RK (2007) Yoghurt: science and technology, 3rd edn. CRC
304 Press, New York

- 305 Ustok FI, Tari C, Harsa S (2010) Biochemical and thermal properties of β -galactosidase
306 enzymes produced by artisanal yoghurt cultures. *Food Chem* 119:1114–1120
- 307 Vénica CI, Bergamini CV, Zalazar CA, Perotti MC (2013) Effect of Lactose Hydrolysis
308 during Manufacture and Storage of Drinkable Yogurt. *J Food Nutr Disor* 2:5
- 309 Vuorisalo T, Arjamaa O, Vasemägi A, Taavitsainen J, Tourunen A, Saloniemi I (2012)
310 Perspectives in Biology an High Lactose Tolerance in North Europeans: A Result of
311 Migration, Not In Situ Milk Consumption. *Perspectives in Biology and Medicine* 55: 2:
312 163-174
- 313 Walstra P; Wouters JTM; Geurts TJ (2014) *Dairy Science and Technology*, 2.nd edn.
314 CRC Press:London.
- 315 Wolf IV, Vénica CI, Perotti M (2015) Effect of reduction of lactose in yogurts by
316 addition of b-galactosidase enzyme on volatile compound profile and quality
317 parameters. *J Food Sci and Technol*. Doi:10.1111/jjfs.12745
- 318 Ordóñez JA.; Rodriguez MIC; Álvarez LF; Sanz MLG; Minguillón, FDGF; Parales
319 LH.; Cortecero MDS (2005) *Tecnologia de alimentos*. Artmed, Porto Alegre
- 320 Mlichova Z, Rosenberg M. (2006). Current trends of b-galactosidase application in food
321 technology. *J Food Nutr Res*, 45:47–54
- 322



323

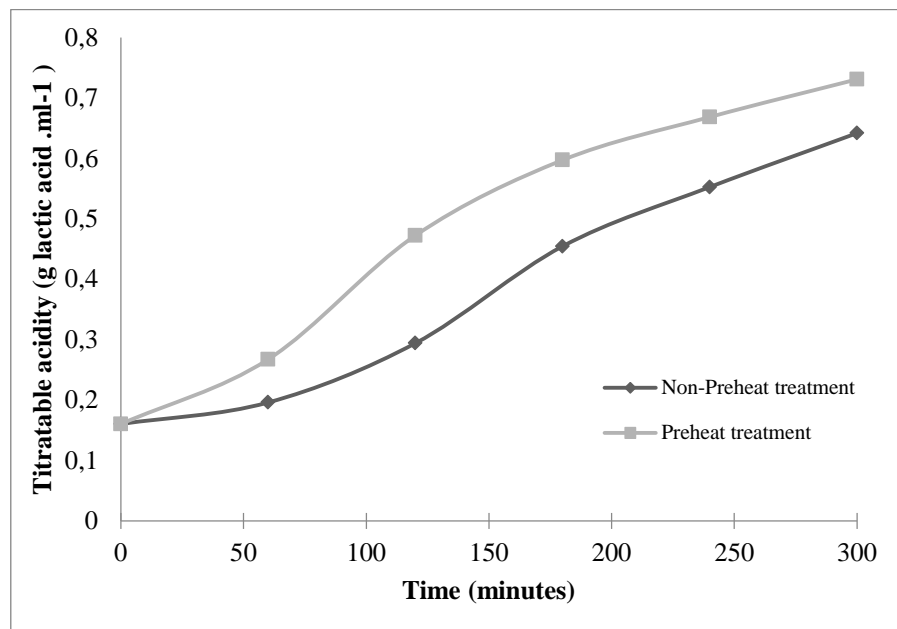
324

Figure 1: pH determination values during the whole 5 hours (300

325

minutes) of milk fermentation process.

326



327

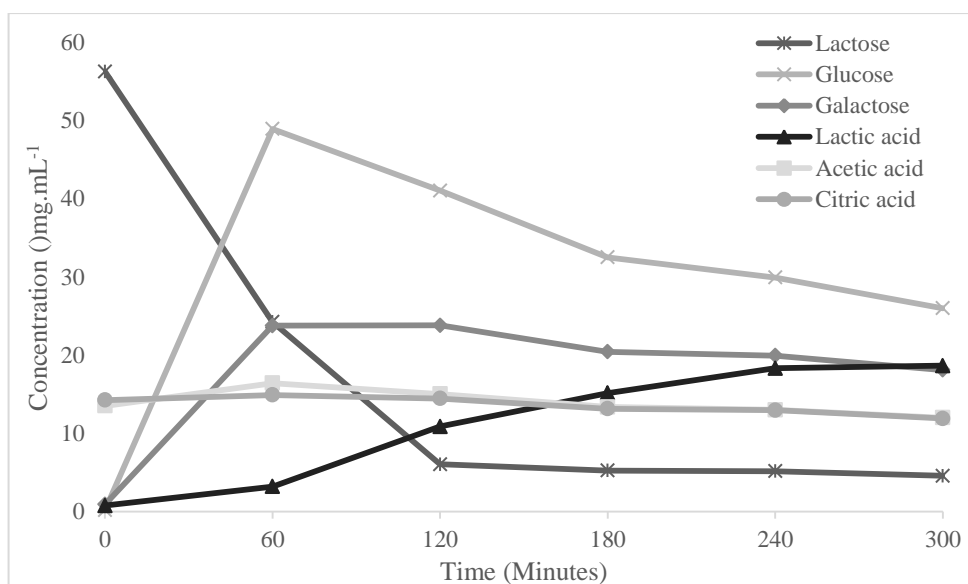
328

Figure 2: Titratable acidity measured values during the whole 5 hours

329

(300 minutes) of milk fermentation process.

330



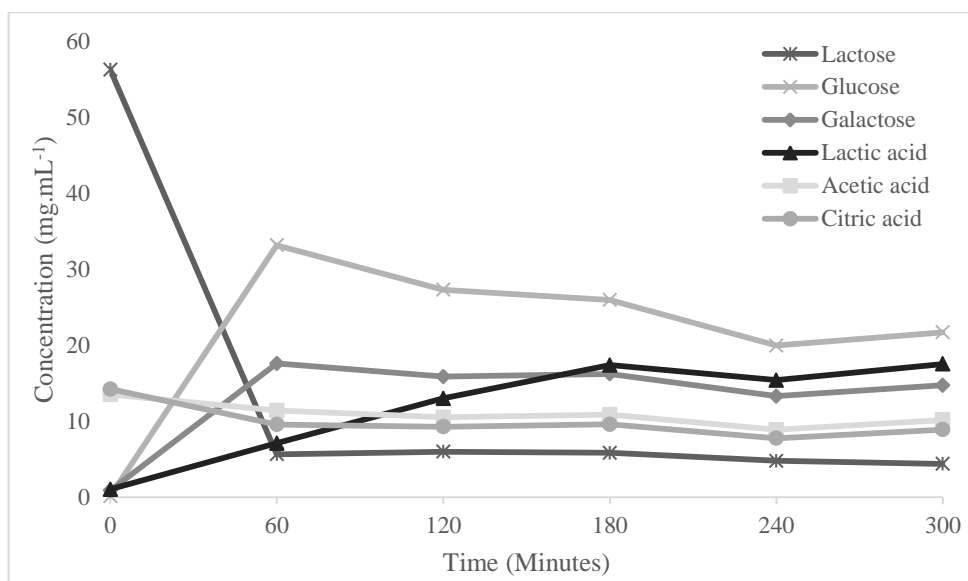
331

332

Figure 3: Carbohydrates and organic acids behavior found in non-heat yogurt during milk fermentation process.

333

334



335

336

Figure 4: Carbohydrates and organic acids behavior found in preheat treatment yogurt during milk fermentation process.

337

338

339 Table 1: Characterization of UHT milk samples regarding pH, titratable acidity,
 340 freezing point, carbohydrates and organic acids.

Analysis	Unit	Results	
Carbohydrates (HPLC)	Lactose	(mg.mL ⁻¹)	56.29±1.009
	Glucose	(mg.mL ⁻¹)	0.16±0.007
	Galactose	(mg.mL ⁻¹)	0.89±0.044
Organic acids (HPLC)	Lactic acid	(mg.mL ⁻¹)	0.15±0.158
	Acetic acid	(mg.mL ⁻¹)	13.52±2.958
	Citric acid	(mg.mL ⁻¹)	14.24±0.757
pH	-	6.58	
Titratable acidity	(g lactic acid .100mL ⁻¹)	0.16	
Freezing point	(° H)	0.5428	

341

342

343

344

345 3.2 ARTIGO 2: LACTOSE ENZYMATIC HYDROLYSIS BY B-
346 GALACTOSIDASE: INFLUENCE ON YOGURT CULTURE PROFILE DURING
347 MANUFACTURE AND STORAGE OF LOW-LACTOSE YOGURT

348

349

350

Interpretive Summary

351

352 **Lactose Enzymatic Hydrolysis by β -Galactosidase: Influence on Yogurt Culture**

353 **Profile During Manufacture and Storage of Low-Lactose Yogurt.** By Barros et al.

354 Milk and dairy products offer to consumers a high nutritional value food. However a

355 considerable amount of the world's population has some intolerance to the main milk

356 and dairy product's sugar (lactose). This study was determinate the effect of lactose

357 hydrolysis (by enzymes) in milk on fermentation cultures during the manufacturing of

358 yogurt and storage. Results showed that lactose reduction did not influence the milk

359 fermentation process, which favors the consumption for the most human, who has

360 lactose malabsorption.

361

362 **RUNNING HEAD: LACTOSE HYDROLYSIS EFFECT ON YOGURT**

363

CULTURES

364

365 **Lactose Enzymatic Hidrolysis by β -Galactosidase: Influence on Yogurt Culture**
366 **Profile During Manufacture and Storage of Low-Lactose Yogurt**

367

368 **R. F. Barros*¹, C. S. Cutrim*, M. P. Costa†, R. M. Franco‡, C. A. Conte Júnior†**
369 **and M. A. S. Cortez***

370

371 * Laboratory of Technology of Milk and Milk Products,

372 † Laboratory of Physicochemical Control of Animal-Derived Products, and

373 ‡ Laboratory of Microbiological Control of Animal-Derived Products, Department of
374 Food Technology, Faculty of Veterinary Medicine, Fluminense Federal University,
375 Postal Code: 24230-340, Niterói, RJ, Brazil

376

377 ¹Corresponding author:

378

379 Raphael Ferreira de Barros

380 Laboratório de Inspeção e Tecnologia de Leites e Produtos Derivados

381 Faculdade de Medicina Veterinária – Universidade Federal Fluminense

382 Rua Vital Brazil Filho, n. 64. Santa Rosa

383 CEP: 24.230-340

384 Niterói – Rio de Janeiro

385 Brazil

386 Phone.: +55 (21) 98922-0226

387 E-mail address: raphaelbarros@veterinario.med.br (R.F. Barros).

388

ABSTRACT

389

390

391 The aim of this research was to determinate ideal fermentation and hydrolysis by β -
392 galactosidase (EC 3.2.1.23) conditions as well as its influence on the behavior of *S.*
393 *thermophilus* and *L. delbrueckii* subsp. *bulgaricus* during fermentation and storage of
394 three different treatments: (A) natural yogurt; (B) hydrolyzed-yogurt without enzymatic
395 prior treated; and (C) hydrolyzed-yogurt with one hour of enzymatic prior treated. To
396 assess the yogurt culture behavior, besides the acidity, carbohydrates (lactose, glucose
397 and galactose) and lactic acid were quantified by HPLC. During lactose pre-hydrolysis
398 there were not changes at pH or titratable acidity values measured ($P>0.05$).
399 Fermentation started at pH 6.83 ± 0.00 and achieve a pH values ($P<0.05$) equal $4.46 \pm$
400 0.02 ; 4.63 ± 0.19 ; and 4.4 ± 0.02 for (A), (B) and (C) respectively, after four hour
401 fermenting at 41 ± 1 °C. In a similar way, the titratable acidity resulted (C) (0.60g
402 LA.mL^{-1}) was higher ($P<0.05$) than (B) ($0.54 \text{ g LA.mL}^{-1}$) or (A) ($0.58 \text{ g LA.mL}^{-1}$), after
403 the same period and temperature. Cooled yogurts achieved, one day after milk
404 fermentation, pH (A) 4.58 ± 0.01 ; pH (B) $4.59 \pm 0,01$; and pH (C) $4.62 \pm 0,01$. pH
405 values had $P>0.05$ between (A) and (B), however (C) had the higher ($P>0.05$) pH.
406 During refrigerated storage, changes occurred on pH values and acidity. pH
407 determination demonstrated (C) different ($P<0.05$) than (A) and (B), as well as titratable
408 acidity demonstrated (B) different ($P<0.05$) than (A) and (C). Both microorganisms
409 enumerated decreased during storage, however remained above the required minimum
410 count during storage days. In counts were found in $\log.\text{cfu.mL}^{-1}$ (A) 9.04 *Streptococcus*
411 *thermophilus* (ST) and 8.84 *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* (LB); (B) 9.57
412 ST and 8.95 LB; and (C) 9.20 ST and 9.09 LB. Carbohydrates and lactic acid behavior

413 were observed in (C) after one-hour-pre-hydrolysis lactose concentration 18.02 ± 0.18
414 mg.mL^{-1} (73% less lactose) and one day after fermentation $4.23 \pm 0.16 \text{ mg.mL}^{-1}$ (93.66
415 % less lactose). (A) and (B) reached one day after fermentation, the lactose values:
416 26.76 ± 0.06 (59.87% less lactose) and $9.72 \pm 0.10 \text{ mg.mL}^{-1}$ (85.42 % less lactose),
417 respectively. Hence, lactose reduction did not influence the milk fermentation process,
418 which favors the consumption for the most human, who has lactose malabsorption

419

420

421 **Keywords.** Fermented milk, β -galactosidase, lactic acid, HPLC.

422

423

INTRODUCTION

424

425 Nutritional quality of foods is one reason why consumers select healthy diets.
426 Assigning foods into categories based on their nutrient composition will permit
427 consumers to identify and select nutrient-dense foods (Drewnowski and Fulgoni III,
428 2008). Park et al. (2007) assert that milk is a complete food source of protein (3.2%
429 w/w), carbohydrates – mainly lactose (4.7 % w/w) –, fat (3.6 % w/w), minerals (0.6
430 w/w) and vitamins. The essential nutrients and the high digestibility of nutrients make
431 milk and dairy products being considered highly nutritious food. On the basis of many
432 researches, public and private health agencies are revising dietary recommendations to
433 include dairy products as an important element of a health-promoting diet (Reusser and
434 Miller, 2003).

435 Yogurt is a very popular cultured dairy product in which milk is fermented using
436 *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus delbrueckii* subsp. *bulgaricus* as the main

437 starter cultures. The yogurt culture uses the lactose as energy source and converts
438 lactose into lactic acid lowering the pH, which allows gel formation (Adhikari et al.,
439 2002; Anbukkarasi et al., 2014; Peng et al., 2009; Schaafsma, 2008).

440 Yogurt culture behavior during fermentation is briefly described by Tamine and
441 Robinson (2007), as growth association between *S. thermophilus* and *L. delbrueckii* ssp.
442 *bulgaricus* involved, in which each organism provides compounds which benefit the
443 other.

444 Initially, *S. thermophilus* ferments the lactose and produce lactic acid, favored
445 by pH near neutrality. It develops growth providing pH lowering besides some aminated
446 substances mainly from whey protein, which supply ideal conditions for *L. delbrueckii*
447 ssp. *bulgaricus*. The *L. bulgaricus* development, therefore, makes available small
448 peptides and amino acids, such as glycine, histidine and valine, stimulating *S.*
449 *thermophilus*. Symbiosis continue between both cocci and rods until *S. thermophilus*
450 became inhibited by the acidity of product. *L. bulgaricus* is more resistant to lower pH
451 values than *S. thermophilus*, and continues its metabolisms, producing compounds
452 including more lactic acid (inhibition occurs below tolerated acidity).

453 Codex (2011) determines that starter microorganisms shall be viable, active and
454 abundant in the product to the date of minimum durability at a high number ($>10^7$ cfu.
455 g^{-1}).

456 In spite of *S. thermophilus* and *L. bulgaricus* consume lactose to its metabolism;
457 it remains at high levels, around 70% of milk lactose content (Harju et al., 2012;
458 Schaafsma, 2008). Lactose is a disaccharide and the main carbohydrate in milk and
459 most derivatives products. This carbohydrate is formed by one molecule of glucose and
460 another one of galactose bonded by β 1-4 glycosidic joint. The lactose content in cow's

461 milk is around 4.8%, which means 50 to 52% of non fat solids (Park et al., 2007;
462 Tamine and Robinson, 2007). However researchers have shown that more than 65% of
463 the world's population has a certain level of lactose malabsorption due to poor digestion
464 of the carbohydrate (Mattar et al., 2012; Vuorisalo et al. 2012) causing a gastrointestinal
465 symptoms (lactose intolerance) (Misselwitz et al., 2013).

466 Lactose malabsorption has two different sources: primary deficiency in which is
467 including physiological lactase reduction and autosomal recessive familial lactase
468 deficiency; and secondary deficiency in which is featured inflammatory intestinal
469 diseases (Raithel et al., 2013). Lactose maldigestion occurs when the disaccharides is
470 not absorbed in the small intestine due decline in enzyme activity, or even failure or
471 lack in the production of the enzyme lactase (β -galactosidase). It passes through the
472 gastrointestinal tract to the colon, where it then leads to symptoms of lactose
473 malabsorption (Matthews, et al., 2005).

474 The typical symptoms include abdominal pain, gut distension, borborygmi,
475 flatulence, diarrhea, nausea, vomiting, headache and light headedness, loss of
476 concentration and poor short term memory, long term severe tiredness and muscle pain
477 (ibid).

478 To avoid such malaise, signs and symptoms, once the lactose residual in yogurt
479 is not sufficiently hydrolyzed in such cases of lactose malabsorption levels (Schaafsma,
480 2008), one of the solutions to address who has some level of lactose intolerance is to
481 elaborate a dairy product with lactose reduction or even lactose free, as obtained with
482 fermented milk added of β -galactosidase enzyme. Richmond et al. (1981) reported a
483 review of research related to technological application, nutritional concerns and
484 immobilization β -galactosidase enzyme. However, currently, the use of enzyme in the

485 conduct of low-lactose dairy products is still usual practice (Harju et al., 2012; Wolf et
486 al, 2015).

487 The aim of this research, in order to produce a lactose free or low lactose yogurt,
488 was to determinate ideal fermentation and hydrolysis by β -galactosidase (EC 3.2.1.23)
489 conditions as well as its influence on the behavior of *S. thermophilus* and *L. delbrueckii*
490 ssp. *bulgaricus* during fermentation and storage of different treatments. To assess the
491 yogurt culture behavior, besides the acidity, carbohydrates (lactose, glucose and
492 galactose) and lactic acid were quantified by high performance liquid chromatography.

493

494 MATERIALS AND METHODS

495

496 *Experimental Design*

497

498 For this experiment, three different groups (or treatment) were elaborated. The
499 first one was the control treatment (A) – TTA – which was the traditional yogurt. The
500 second treatment (B) – TTB – was a hydrolyzed-yogurt with simultaneous addition of
501 lactic acid (LA) cultures and β -galactosidase (β -GAL) – EC 3.2.1.23 – enzyme. Finally,
502 the third and last treatment (C) – TTC – was a hydrolyzed-yogurt with one hour of milk
503 pre-hydrolysis (prior treated).

504 During the pre-hydrolysis, a sample was taken at the beginning and at the end,
505 from TTA and TTC to determinate pH, titratable acidity, carbohydrates and organic
506 acids (by HPLC) behavior. Likewise, during fermentation procedure, a sample was
507 taken from TTA, TTB and TTC every hour, including the start time, to determinate pH,
508 titratable acidity carbohydrates and organic acid behavior.

509 In addition, estimation of lactose (LAC) hydrolysis from TTA (control) and TTC
510 during one hour of milk LAC pre-hydrolyze by freezing point measurements were
511 carried out.

512 Both, pre-hydrolysis, and after, fermentation procedure were performed at an
513 oven at 41 ± 1 °C and treatments were interrupted when the pH reached 4.6. Then, the
514 yogurts were cooled immediately in a refrigerator at 4°C and stored for 28 days.

515 During storage, physicochemical (pH and titratable acidity) and microbiological
516 (counts of *Streptococcus thermophilus* [ST] and *Lactobacillus delbruekii* subsp.
517 *bulgaricus* [LB]) analysis were performed at days 1, 7, 14, 21 and 28 of its storage
518 period.

519

520 ***Milk and Milk Analysis***

521

522 In order to elaborate the different treatments of fermented milk (including its
523 variations), which were evaluated in this work, was used the cow's whole milk
524 thermally treated by Ultra High Temperature – UHT – (Ninho[®], Nestle, São Paulo,
525 Brazil). It was acquired in the retail market, single lot, transported and stored at room
526 temperature (25°C), stemmed from dairy company with Brazilian Federal Inspection
527 Service.

528 To certificate the physicochemical quality was analyzed in triplicate a sample of
529 whole milk to determine fat content (Official Method 2000.18), specific gravity at
530 15.0°C by termohigrometer method (Official Method 925.22), freezing point by
531 cryoscopic method (Official Method 980.15), titratable acidity (Official Method 947.05)
532 and pH (Official Method 973.41) (AOAC 2012). The pH was determined by inserting a

533 pH probe into milk (pH meter PG1800, CapLab, São Paulo, Brazil). Furthermore were
534 calculated an approximate total solids in milk with Ackerman disk (based on Richmond
535 formulae) and solids not fat in milk, subtracting the total fat (% w/w) from total solids
536 (% w/w). Also was researched fraud in milk including presence of chlorides and starch,
537 acidity neutralizing and conservatives (chlorine and hypochlorite) agents.

538 In the same way, to certificate the microbiological quality, UHT whole milk
539 used to product elaboration was analyzed in terms of aerobic plate count (Morton,
540 2001), total and faecal coliforms (Kornacki and Johnson, 2001), molds and yeasts
541 (Tournas et al., 2001), as well as lactic acid bacteria (LAB) (Richter and Vedamuthu,
542 2001).

543

544 *Yogurt and Low-Lactose Yogurt Processing*

545

546 Yogurts were made applying the traditional method (Tamine and Robinson
547 2007) adapted to laboratory scale and prepared with preheated UHT whole milk at an
548 oven at 41 ± 1 °C. The thermophilic LA cultures used to produce the yogurt were the
549 symbiotic culture of ST and LB (DVS YF-L812, Christian Hansen Laboratories,
550 Denmark).

551 In order to attempt the correct ratio between the strains and avoid contamination, a
552 reconstituted skim milk (10%; w/v) (Molico, Nestlé, São Paulo, Brazil) was made with
553 500 mL of sterile deionized water in controlled aseptic conditions. Thereafter, 50U
554 yogurt culture envelope was added into reconstituted milk, stirred until complete
555 lyophilized culture dissolution and was freeze after dilute in sterile glass tubes at -18°C

556 (London, 2015). Mother culture was prior enumerated to certificate the $\log.\text{ml}^{-1}$ it
557 content.

558 To perform the fermentation, the culture (mother culture) was thawed overnight at
559 4°C , pre-activated in a small sample of milk at $41 \pm 1^{\circ}\text{C}$ during two hours ; and then
560 added to milk (0.1%; v/v) in a ratio (pre determinate) of $8 \log.\text{cfu}.\text{mL}^{-1}$ (Bylund, 1995)

561 Three separated groups were formed: TTA: Traditional yogurt, with mixed
562 starter culture (ST an LB) addition; TTB: hydrolyzed-yogurt with simultaneous
563 addition of β -GAL and starter culture (without prior treated); and TTC: one hour milk
564 pre-hydrolysis (prior treated) by β -GAL enzyme following starter culture addition.

565 The β -galactosidase enzyme used in this research to hydrolyze the LAC was
566 Maxilact LX 5000 (DSM Food Specialties, Delft, Netherlands) which is a refined
567 lactase formulation derived from dairy yeast *Kluyveromyces lactis*; and the dosage used
568 was 0.45 mL of enzyme per liter of milk, as suggested by the supplier, which was added
569 into milk and stirring at the start of fermentation in TTB and one hour before
570 fermentation in TTC. Therefore, the lactose hydrolysis were performed at an oven at 41
571 $\pm 1^{\circ}\text{C}$ during fermentation time in TTB and one hour prior treated plus fermentation
572 time in TTC.

573 To estimate (percentage) LAC pre-hydrolyze by freezing point, an equation
574 described by Prozyn (2007) in which was taking in account the average depression of
575 freezing point for each 1% lactose hydrolyzed, the initial (FPi) and the final (FPf) milk
576 freezing point achieved results, was used (equation 1).

577

$$578 \quad \text{Lactose Hydrolysis} = \left[350.877 \times (FPf) + \frac{(FPi)}{0.00285} \right] \quad (\text{equation 1})$$

579

580 *Yogurt Analysis*

581

582 ***Microbiological Analysis.*** The microbial enumeration was performed with
583 dilution of 25g of each treatment sample into 225 mL of 0.1% peptone saline water in
584 plastic bags and homogenization in Stomacher blender for 1 min. One milliliter of each
585 initial dilution was transferred into tubes with 9 mL of 0.1% peptone saline water and
586 serial dilutions were made (Swanson et al, 2001).

587 On day one, to guarantee the product quality and no interference from spoilage
588 or pathogenic microorganisms, total and faecal coliforms; and molds and yeasts were
589 enumerated as described by Kornacki and Johnson (2001) and Tournas et al. (2001)
590 respectively.

591 Furthermore, on days 1, 7, 14, 21 and 28 to perform the count of ST was used a
592 complete medium M17 Agar (Difco Laboratories, Michigan, USA) added of lactose,
593 pour- plate method, followed by aerobic incubation at $37^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ for 48 hours in an
594 incubator. Hence, to perform the count of LB was used an acidified medium (pH = 5.4)
595 Man-Rogosa-Sharpe (MRS) agar (Difco Laboratories, Michigan, USA), pour- plate
596 method, followed by anaerobic incubation at $37^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$ for 72 hours in an incubator.
597 To anaerobic condition was used the GasPak jar (Becton, Dickinson and Company,
598 New Jersey, USA). Both LA bacteria from yogurt starter cultures were performed
599 enumeration according to International Organization for Standardization and
600 International Dairy Federation (ISO 7889 | IDF 117, 2003).

601 After specified period of incubation, count the colonies showed the features of
602 each microorganism on plates which had between 15 and 300 colonies. Plates were else
603 examined under subdue light to examine doubtful objects (ISO 7889 | IDF 117, 2003).

604 In addition, some colonies were stained using the Gram method to confirm that they are
605 non-spore forming, Gram-positive, cocci or diplococci (in case of those grown on the
606 M17 medium) or rods (in case of those grown on the acidified MRS medium) (Murano
607 and Hudnall, 2001)

608

609 *Physicochemical Analysis.* Determination the pH (Official Method 973.41) and
610 titratable acidity (Official Method 947.05) (AOAC, 2012) were performed, on the same
611 storage days as reported on Microbiological Analysis (1, 7, 14, 21 and 28), besides
612 carbohydrates and organics acids behavior, as described in HPLC analysis, which were
613 performed one day after fermentation.

614

615 *HPLC Analysis*

616

617 The organic acid and carbohydrates extraction was carried out using a
618 modification of the method described by González de Llano et al. (1996) and performed
619 in triplicate. Five milliliters of 45 mMol H₂SO₄ were added onto 1 mL of each sample
620 and homogenized by vortexing for one minute. After that, all samples remained under
621 agitation for one hour in a shaker table (TS – 2000 A VDRL shaker, Biomixer[®]) and
622 then centrifuged at 5500g for 30 minutes at 4°C. Finally, the supernatant was filtered
623 through Whatman number 1 filter paper (Sigma-Aldrich, St. Louis, MO, USA).

624 Filtered samples were injected (20 µL) in triplicate into an HPLC system
625 consisted of a LC/20 AT pump integrated with CBM-20A and equipped with SPD-
626 M20A diode array and refractive index RID-10A detectors (Shimadzu Corp., Tokyo,
627 Japan). Carbohydrates and organic acids separations were performed an HPX-87H 300

628 x 7,8 mm Aminex cation-exchange column (Bio-Rad, Hercules, CA, USA), maintained
629 at 60 °C was used.. The mobile phase used was 3 mM H₂SO₄ at isocratic flow rate at 0.5
630 mL.min⁻¹. Chromatograms from HPLC and compound quantification were obtained
631 using the LC Solution software (Shimadzu Corp., Tokyo, Japan). Calibration curves
632 were prepared from standard solutions prepared in Milli-Q water (Millipore, Billerica,
633 MA, USA). Under these selected chromatographic conditions, we obtained the
634 chromatogram of the standard mixture of all carbohydrates (LAC, GLU and GAL) and
635 LA investigated in this study. The interest peaks were identified by comparing retention
636 times of the standards with the samples and the concentration of each component of the
637 samples was determined from the area of individual peaks. Carbohydrates identification
638 was performed by refractive index detector while organic acid by using a diode array
639 detector model monitoring the absorbance at 210 nm.

640

641 *Statistical Analysis*

642

643 One-way ANOVA with repeated measures was used to identify differences
644 between pH values, titratable values, organic acids and carbohydrates content over the
645 yogurt's fermentation and storage periods, as well as Student's t test. Statistical
646 significance was set at a 0.05 level of confidence. All analyses were performed using
647 commercially available statistical package XLSTAT 2014.6.04 Excel add-in software
648 (Microsoft, Redmond, USA)

649

650

650 **RESULTS AND DISCUSSION**

651

652 ***Milk Quality***

653

654 In order to guarantee a reliable research results, UHT samples milk were
655 analyzed to prove its quality and to certificate that all results came from own
656 experiment. Microbiological analyses were performed and the results were absence of
657 aerobic plate count; total and faecal coliforms; molds and yeast; and finally, absence of
658 LAB. Still, physicochemical analyses resulted were expressed as mean, which were
659 shown in Table 1. The results showed that acquired UHT milk was suitable for use and
660 it was in accordance with “Reglamento Tecnico Mercosur de Identidad y Calidad de la
661 Leche UHT” (Mercosur, 1995), as well as Brazilian legislation (Brasil, 1997) on
662 Technical Regulation of Identity and Quality of UHT Milk from the Ministry of
663 Agriculture, Livestock and Supply (“MAPA”), which establishes the minimum
664 standards of product quality.

665

666 ***Pre-Hydrolysis***

667

668 During LAC pre-hydrolysis (in TTC) there were not changes ($P>0,05$) at pH or
669 titratable acidity values measured from TTA – treatment control unhydrolyzed – TTB
670 and TTC (data not shown). Treatments were kept in the same temperature conditions
671 ($41 \pm 1^\circ\text{C}$) and the results were stable, which indicate there was not β -GAL influence in
672 pH or titratable acidity results.

673 Figure 1 represent the estimation of LAC pre-hydrolyze (percentage), obtained
674 by freezing point and freezing point equation, during one hour which preceded the
675 fermentation process. As observed, TTA and TTB were stable, as expected once these

676 treatments had no enzyme so far, with any lactose hydrolysis indeed. In opposition,
677 TTC (with pre-hydrolyze) achieved after 60 minutes 64.91 % of lactose-hydrolyzed
678 (Figure 2). Cunha et al. (2007) used the same equations to estimate their lactose-
679 hydrolyzed of active packaging incorporated with different enzyme content and storage
680 temperatures. Klein et al. (2010) also used the same estimative method to assess their
681 lactose concentration, before produce sweet milk, to avoid crystallization.

682 The pre-hydrolyze conditions were close to those recommended by Maxilact[®]
683 bulletin, in which reported the enzyme optimal conditions close to the natural milk pH
684 (6.5-6.8) and temperature around 35 -40°C.

685

686 *pH and Titratable Acidity During Fermentation*

687

688 Regarding the results from pH determination during fermentation stage, data was
689 shown in Figure 3. It started at pH 6.83 ± 0.00 and decreased until pH values achieved,
690 on the end of stage, $4.46 \pm 0,02$ for TTA; 4.63 ± 0.19 for treatment B (TTB); and $4.4 \pm$
691 0.02 for TTC, so that were considered $P < 0,05$.

692 Yogurt's pH values decreased during fermentation time due mainly LA
693 production as reported by some researchers (Anbukkarasi et al., 2014; Peng et al., 2009;
694 Schaafsma, 2008; Vénica, 2014). Its fermentation procedure is conducted by LAB,
695 specifically by ST and LB, which have capacity to ferment LAC and glucose (GLU)
696 producing LA. In all treatments, there were a sharp fall in pH values between the second
697 and the third hour, wherein the TTC's pH dropped faster, as well as ended with $P < 0.05$
698 value than other treatments, as found by Ismail et al. (1983). These results suggested a
699 greater drop in pH due partial cleaved LAC by exogenous β -galactosidase to its

700 constituent's monosaccharides GLU and galactose (GAL) and faster acid development
701 on hydrolyzed-yogurt manufacture.

702 In the same way, TTA unhydrolyzed, and TTB, without LAC pre-hydrolyze,
703 therefore higher amounts of LAC than TTC, did not achieved pH's value found in TTC.
704 Similar to our study, O'leary and Woychik (1976a, 1976b) compared treatments with or
705 without hydrolyzed-LAC and concluded that LAC treated by β -GAL made the process
706 more efficient with significant pH drop. In accordance, Martins et al. (2012) used on
707 their researches single-stage process with the simultaneous addition of β -GAL and
708 lactic culture to evaluate the effects of initial LAC concentration, enzyme concentration
709 and the time of addition of the enzyme comparing with a control and concluded it took
710 less time to produce a yogurt with low LAC content. In the same way, Nagaraj et al.
711 (2009) compared the unhydrolyzed and hydrolyzed-yogurt process and asserted that
712 LAC hydrolysis reduced the yogurt setting time. However, in opposition, Vénica et al.
713 (2014) reported that hydrolyzed yogurts showed lower levels of LA in comparison with
714 yogurts, which made the pH correspondingly had stayed higher on the hydrolyzed one,
715 suggesting an inhibition of starter culture activity caused by high concentration of GLU
716 and GAL in the medium generate by the activity of exogenous β -GAL. Still, at odds
717 with others researchers and our results, Wolf et al. (2015) did not found differences in
718 pH values between yogurts prepared from milk with different LAC contents and control
719 unhydrolyzed yogurts.

720 In a similar way, the titratable acidity had a similar result with TTC (0.60g
721 LA.100mL⁻¹) higher (P<0,05) than TTB (0.54 g LA.100mL⁻¹) or TTA (0.58 g
722 LA.100mL⁻¹), as visualized on Figure 4.

723

724 *pH and Titratable Acidity During Refrigerate Storage*

725

726 Once fermented, yogurts were cooled and achieved one day after fermentation,
727 the following results from pH determination: 4.58 ± 0.01 to TTA; $4.59 \pm 0,01$ to TTB;
728 and $4.62 \pm 0,01$ to TTC. The beginning of storage (day one) pH values had no
729 significant difference between TTA and TTB, however TTOC was different ($P < 0,05$).
730 TTC had the higher pH value probably resulted of inhibition of the starter culture
731 organisms due to the rapid production of large amounts of acid developed during
732 fermentation process. O’Leary and Woychik (1976a) visualized the same behavior in
733 their experiment in which pH values decreased about 0.2 pH units.

734 Take into account the titratable acidity analysis, TTA ($0.74 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$) TTB
735 ($0.74 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$) and TTC ($0.74 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$) on day one, after cooling, resulted
736 acidity values significantly the same. The difference observed in the values of pH and
737 acidity between the end of the production itself and the cold product ready for
738 consumption (day one) is due LAB action while the temperature was favorable, until
739 medium got cold and decrease LAB’s metabolism.

740 During 28 days of yogurt refrigerated storage, changes occurred on pH values
741 and acidity behavior (Figures 4 and 5, respectively). pH values decreased on the first
742 seven days, stayed floating during 14 days (until day 21 of storage) and then continued
743 decreasing until day 28. In the same way, however opposition behavior, titratable
744 acidity increased on the first seven days, stayed floating during 14 days (until day 21 of
745 storage), due yoghurt bacteria re-routing their metabolism towards the production of
746 neutral compounds, and finally continued increasing until day 28. Results from pH
747 determination demonstrated TTC different ($P < 0,05$) than TTA and TTB and results

748 from titratable acidity demonstrated TTB different ($P < 0,05$) than others. The results
749 achieved on the end of storage days (day 28), by each treatment, regarding pH and
750 titratable acidity were, respectively: 4.20 ± 0.01 and $0.84 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$ for TTA; 4.26
751 $\pm 0,01$ and $0.79 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$ for TTB; and, 4.13 ± 0.02 and $0.79 \text{ g LA} \cdot 100 \text{ mL}^{-1}$ for
752 TTC. Even the yogurt being subjected to low temperature ($6 \pm 2^\circ\text{C}$), ST and LB
753 metabolisms reduced but did not completely stop, contributing indeed to post-
754 acidification. Beal et al. (2000), Ibarra et al. (2012), Kim et al. (2009), O'Leary and
755 Woychik (1976a), Vénica et al. (2013) also found similar results regarding the decline
756 in pH of yogurts during cold storage in which is reported the ability of the starter culture
757 organisms to carry out metabolic processes at cold storage temperatures. Our results
758 indicated lowering of the pH 0.28 units, 0.33 units and 0.49 units for TTA, TTB and
759 TTC, respectively. In the same way, the decrease in pH during storage ranged from 0.25
760 to 0.39 units was demonstrated by Vénica et al. (2013), equally as about 0.3
761 demonstrated by O'Leary and Woychik (1976a). Still, Beal et al. (2000) reported that
762 storage more pronounced lowering pH was in that which stopped fermentation with
763 higher pH values (4.8) than for those stopped lower (4.4). They assert, either, that
764 metabolic activity linked to post-acidification was pH dependent.

765

766 *Lactic Acid Bacteria Behavior During Refrigerate Storage*

767

768 During refrigerated storage period, ST and LB enumerated from samples belongs to
769 TTA, TTB and TTC (during 28 days) were suitable, according to Codex (2011) in
770 which the sum of microorganisms constituting the defined starter culture (ST and LB)

771 must had a minimum of 10^7 cfu.g⁻¹. ST and LB enumeration from treatments sample
772 seeded on M17 agar and acidified MRS agar, respectively, were present in Table 2.

773 As seen in Figures 7 and 8, which demonstrate the ST and LB behavior, in
774 general both microorganisms count decreased from the first day until day 28. TTA,
775 unhydrolyzed yogurt, started and ended with lowest cfu count. ST cells declined
776 between day 1 and 7 of storage, when the yogurt acidity increased. Thereafter fluctuated
777 as the acidity (declining slowly) and finally, after day 21, continued to fall following the
778 acidity which further increased. LB cells remained stable with an acceptable variation,
779 declining slowly until day 28. TTB, hydrolyzed yogurt, Started with the largest count of
780 ST and LB cfu and ended with a count higher than TTA and lower than TTC. Initially it
781 had the same behavior than TTA. ST and LB cells declined between day 1 and 7 (during
782 acidity increasing), but thereafter, both remained floating, declining slowly until day 28.
783 TTC, pre-hydrolyzed yogurt, behaved differently, in which ST cells decreased since day
784 one, until day 28, and LB cell growth initially (between day 1 and 7), when the yogurt
785 acidity was increasing, and then declined slowly until day 28.

786 The initial cells decline during the first days (day 1 – 7), observed in TTA, TTB and
787 slightly for ST cells in TTC, was also reported by Kim et al. (2009), who demonstrated
788 that the cell number of lactic acid bacteria started to decrease at pH 4.7. Corroborating
789 with them and clarifying our results, Birollo et al (2000) founded viable counts of ST in
790 yogurt during storage changed from 8.33 log cfu.g⁻¹ on day1 to 6.33 log cfu.g⁻¹ on day
791 15 (values are lower than found in this experiment); and reported that counts of ST
792 slightly decrease during storage probably due to the gradual decrease in pH. Dave and
793 Shah (1996) and Serra et al. (2009) reported the decrease in LB count during the storage
794 period is due lower storage temperature and over acidification during storage of yogurt.

795 In TTC, the initial increase in LB count might be due by simultaneous higher acidity
796 resistance from LB, higher pH than other treatments and the high concentration of
797 glucose.

798

799 *Carbohydrates and Lactic Acid Behavior*

800

801 Starting from UHT whole milk previously analyzed, in which nothing has been
802 consumed or formed by unknown accountable. It milk possessed $66.68 \pm 1.67 \text{ mg.mL}^{-1}$
803 of LAC, corroborating with approximate lactose content reported by Park et al. (2007),
804 in addition, $0.06 \pm 0.00 \text{ mg.mL}^{-1}$ of GLU and $0.12 \pm 0.00 \text{ mg.mL}^{-1}$ of GAL also
805 comprised the milk. LA content quantified by HPLC was $0.21 \pm 0.03 \text{ mg.mL}^{-1}$,
806 approaching the values determined by titratable acidity ($0,15 \text{ mg.mL}^{-1}$) in accordance
807 with “Reglamento Tecnico Mercosur de Identidad y Calidad de la Leche UHT”
808 (Mercosur, 1995), as also the Brazilian legislation (Brasil, 1997).

809 Initially, the TTC was submitted to a one-hour-pre-hydrolysis preceding
810 fermentation under stable temperature condition ($41 \pm 1^\circ\text{C}$). Ustok (2010) reported that
811 β -galactosidase are stable in range of 20 to 37°C , although found optimum temperature
812 in range of 40 to 50°C . A control group was also taken in account to compare both
813 treatments. LAC content decreased significantly in TTC (Figure 9), during the one-
814 hour-pre-hydrolysis, and achieved a concentration equal $18.02 \pm 0.18 \text{ mg.mL}^{-1}$
815 (approximately 73% w/w of hydrolyzed-lactose) in which corresponded to a greater
816 hydrolysis than estimated (64.91 %) by freezing point method (Prozyn, 2007). As
817 already reported on this study, this optimum temperature and invariable milk pH
818 ($P>0.05$) during pre-hydrolysis, favored the enzymatic activity of β -GAL. The same

819 behavior was not observed in control group – without β -GAL – in which LAC
820 concentration kept unchanged ($P > 0.05$) whilst hydrolysis took place in TTC (data not
821 shown). The reason to conducted the pre-hydrolysis, besides achieve a yogurts with low
822 lactose content (Mlichova and 202 Rosenberg, 2006), it is decrease the fermentation
823 time due change the carbohydrate pattern, increase in monosaccharides media, as
824 reported by Nagaraj et al. (2009), O’Leary and Woychik (1976a).which may affect the
825 sugar consumption by starter culture.

826 Data from LAC hydrolysis and GLU, GAL and LA behavior are described in
827 Table 3. With fermentation procedure, significantly lactose amount decline in all
828 treatments. The fermented milk took four hour to reach pH around 4.6 and it was
829 enough to a significant difference among the treatments to be observed at the end of
830 process. Chadan (2006) reported the normal fermentation period to achieved final pH
831 4.6 in natural yogurt is approximately 4 to 6 hours at 45 °C, however it was used on this
832 experiment a little lower temperature and the same pH range was reached.

833 As expected, TTA had higher ($P < 0.05$) final values of LAC content (24% w/w
834 of hydrolyzed-lactose) than both hydrolyzed-yogurt. LAB cleaved the lactose into its
835 component monosaccharides producing LA from GLU and GAL metabolism, lowering
836 the pH. However, pH around 4.5, yoghurt bacteria decrease lactose utilization by re-
837 routing their metabolism towards the production of more neutral compounds (O’leary
838 and Woychik, 1976, Dave and Shah, 1997, Walstra, Wouters and Geurts, 2014) LAB
839 and its own enzymes were the responsible for cleavage of LAC in unhydrolyzed-yogurt.
840 On the other hand, there was no significant difference between TTB and TTC in which
841 they reached 84.24 and 84.37 % (w/w) of hydrolyzed-lactose (as shown on table 3),

842 respectively. On these cases, it is important to know that LAB and exogenous β -
843 galactosidase enzyme acted together to achieved its hydrolysis degree.

844 Regarding GLU, different behaviors were observed in each experiment's
845 treatment. Its GLU (as well as GAL) was formed out lactose cleavage by LAB's
846 enzyme in TTA or simultaneously with exogenous enzyme in TTB and TTC'. However
847 may be also consumed together with LAC by LAB's metabolism as energy source.
848 Mora et al. (2002) and De Vin et al. (2005) reported that most of the LA bacteria use
849 glucose portion of lactose to its metabolism and release galactose into the medium.

850 In TTA, GLU started from $0.09 \pm 0.09 \text{ mg.mL}^{-1}$ and increased slowly until first
851 hour completed ($P < 0,05$), in fermentation procedure, and ended after four hours since it
852 started with a significantly lower value among treatments. In the same way, TTB started
853 from very low GLU content but had a high significant production in the first hour due
854 simultaneous fermentation and hydrolysis. Thereafter it remained stable with an
855 acceptable variation until reach at the end an intermediate value ($P < 0.05$) among
856 treatments. Finally, after pre-hydrolysis process, TTC already started with high amount
857 of GLU in medium, increased even more in the first hour, and then, probably due low
858 LAC concentration and poor GLU production, its values decrease achieved still
859 attaining significantly higher GLU content at the end of stage.

860 Although was expected to accumulate all GAL in medium, it was not observed
861 in this work. In accordance Anbukkarasi et al. (2014) reported the ST, which is able to
862 metabolize LAC. In addition, majority of this strains are galactose negative (GAL-).
863 Even though, some strains are galactose positive (GAL+), which are able to metabolize
864 GAL. In our study, GAL has had a similar behavior than GLU in which TTA increased
865 slowly with significant changes and stopped fermentation with lower values among

866 treatments; and TTB and TTC (saved the necessary differences among the initial values
867 due pre-hydrolyze in TTC) increased the GAL content followed by a decline likely due
868 to consumption by BAL. Nevertheless significant differences were observed in those
869 treatments and among those treatments.

870 LA started from very low concentration ($P > 0.05$) to sharp increase in all groups
871 achieving a range of 7.46 to 8.17 between the lower value (TTB) and higher value
872 (TTC) which there was not any significant difference after four hour fermenting. The
873 LA increasing came from the catabolism of LAC by ST and LB resulting mainly in the
874 production of lactic acid (Tamime and Robinson, 2007). In accordance with our results,
875 Vénica, Perotti and Bergamini (2014) reported the same sharp increase in LA content in
876 natural and hydrolyzed yogurts. This increasing order of values (TTB, TTA and TTC)
877 corroborated with the obtained results from titratable acidity analyses, however
878 titratable acidity method underestimated the results in 20 mg.mL^{-1} for all treatments.
879 Measurement of pH and therefore in titratable acidity confirmed that the increase in lactic
880 acid content had effect on the pH of the yoghurts, also reported by Serra (2009).

881 The sharp increase of LA might be due LAB metabolism, nevertheless, these
882 microorganisms consumed GLU and GAL from LAC cleaved by exogenous β -GAL and
883 to a lesser extent, bacterial hydrolysis, as demonstrated by TTA against TTB and TTC
884 with β -GAL.

885 The storage first day, after yogurts have got cold (4°C) and the products
886 becomes ready to be consumed all the parameters were analyzed again and the results
887 indicated in table 3.

888 During the cooling period, LAC decrease even more in TTC ($P < 0.5$), achieving
889 $4.23 \pm 0.16 \text{ mg.mL}^{-1}$, this means 93.66 % (w/w) of lactose hydrolyzed. Hence, this

890 result is lower than those recommended by Brazilian legislation (Brasil, 1998) to
891 consider a free lactose product (maximum of 0.5 g.LA.100 mL⁻¹). Nevertheless, GLU
892 and GAL content became significantly higher than last hour of fermentation procedure
893 ($P < 0.05$) and as consequence LA increased during this period.

894 In TTB, one day after fermentation, a significantly difference were observed in
895 LAC decreasing and LA increasing, wherein GLU and GAL remained the same
896 ($P > 0.05$). In this case, LAC reached 9.72 ± 0.10 mg.mL⁻¹, this means 85.42 % (w/w) of
897 lactose hydrolyzed.

898 There were changes ($P < 0,05$) at LAC, GLU and GAL in TTA during cooling
899 period. While LAC decreased, GLU and GAL increased. The changes in this treatment
900 were exclusively done by LAB, once did not have any exogenous enzyme added. LA
901 achieved in control yorgurt (traditional yogurt) values equal 26.76 ± 0.06 (59.87% w/w
902 of lactose hydrolyzed).

903 Vénica et al. (2013) reported hydrolysis percentages in their experimental
904 yogurts ranged from 74 to 93% (w/w) in hydrolyzed yogurts against 15% (w/w) in
905 traditional yogurt. Those result were lower than ours, however Rodriguez, et al. (2008)
906 also found percentages (about 82.6%) in hydrolyzed yogurts close to ours results.

907

908 CONCLUSIONS

909

910 Results showed that fermentation occurred satisfactorily and microorganisms
911 remain viable during storage. In addition it also showed sufficient lactose reduction
912 without fermentation influence, which favors the consumption for the most human,
913 which has lactose malabsorption.

REFERENCES

- 914
915
- 916 Adhikari, K., I. U. Gruw, A. Mustapha and L. N. Fernando. 2002. Changes in the
917 Profile of Organic Acids in Plain Set and Stirred Yogurts During Manufacture and
918 Refrigerated Storage. *J. Food Qual.* 25:435-451.
- 919 Anbukkarasi K., T. UmaMaheswari, T. Hemalatha, D.K. Nanda, P. Singh and R. Singh.
920 2014. Preparation of low galactose yogurt using cultures of Gal+ *Streptococcus*
921 *thermophilus* in combination with *Lactobacillus delbrueckii* ssp. *bulgaricus*. *J. Food*
922 *Sci. Technol.* 51(9):2183–2189.
- 923 AOAC International. 2012. Official Methods of Analysis. 19th ed. AOAC International
924 Gaithersburg, MD
- 925 Beal, C., J. Skokanova, E. Latrille, N. Martin and, G. Corrieu. 1999. Combined Effects
926 of Culture Conditions and Storage Time on Acidification and Viscosity of Stirred
927 Yogurt. *J. Dairy Sci.* 82(4): 673-681.
- 928 Birollo, G. A., J. A. Reinheimer, C. G. Vinderola. 2000. Viability of lactic acid
929 microflora in different types of yogurt. *Food Res. Int.* 33:799–805.
- 930 Brasil. Agência Nacional de Vigilância Sanitária 1998. Portaria nº 29, de 13 de janeiro
931 de 1998. Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil, p.2-3.
- 932 Brasil. Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento. 1997. Portaria nº 370, de
933 04 de setembro de 1997. Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil. Seção
934 1:19,700.

- 935 Bylund, G. 1995. Dairy processing handbook. Tetra Pak Processing Systems, A/B
936 Lund, Sweden.
- 937 Chandan, R. C., ed. 2006. Manufacturing Yogurt and Fermented Milks. John Wiley &
938 Sons, New York, NY.
- 939 Codex. 2011. Codex Alimentarius: Milk and Milk Products - Standard for Fermented
940 Milks. Accessed Feb. 01, 2015. <http://www.fao.org/docrep/015/i2085e/i2085e00.pdf>.
- 941 Cunha, L. R, N. F. F SOARES, F. C. C ASSIS, N. R MELO, A. F. PEREIRA and C. B.
942 SILVA. Desenvolvimento e avaliação de embalagem ativa com incorporação de lactase.
943 Ciênc. Tecnol. Aliment. 27: 23-26.
- 944 Dave, R. I. and N. P. Shah. 1996. Evaluation of media for selective enumeration of
945 *Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* ssp. *bulgaricus*, *Lactobacillus*
946 *acidophilus* and bifidobacteria. J. Dairy Sci. 79:1529–1536.
- 947 Drewnowski, A. and V. Fulgoni III. 2008. Nutrient profiling of foods: creating a
948 nutrient-rich food index. Nutr. Rev. 66(1):23–39.
- 949 González de Llano, D., A. Rodríguez and P Cuesta. 1996. Effect of lactic starter
950 cultures on the organic acid composition of milk and cheese during ripening - Analysis
951 by HPLC. J Appl. Microbiol. 80:570–576.
- 952 Harju, M., H. Kallioinen, O. Tossavainen. 2012. Lactose hydrolysis and other
953 conversions in dairy products: Technological aspects. Int. Dairy J. 22:104e109.
- 954 Ismail, A. A., G. Mogensen and P. R. Poulsen. 1983. Organoleptic and physical
955 properties of yogurt made from lactose hydrolysed milk. J. Society Dairy Technol.
956 36:52-55.

- 957 ISO 7889 | IDF 117. International Standards. 2003. Yogurt – Enumeration of
958 characteristic microorganisms – Colony-count – Technique at 37 °C.
- 959 Kim, S., C. Lim, C. Lee, and G. An. 2009. Optimization of Growth and Storage
960 Conditions for Lactic Acid Bacteria in Yogurt and Frozen Yogurt. J. Korean Soc. Appl.
961 Biol. Chem. 52(1):76-79.
- 962 Klein, M. P.; Jong, E. V.; J. P. P Révillion. 2010. Utilização da β -galactosidase para
963 Prevenção da Cristalização em Doce de Leite. *Ciênc. Agrotec.* 34(6):1530-1535.
- 964 Kornacki, J. L. and J. L Johnson, 2001. Enterobacteriaceae, Coliforms and *Escherichia*
965 *coli* as Quality and Safety Indicators. Pages 69-82 in Compendium of methods for the
966 microbiological examination of foods. 4 ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American
967 Health Public Association, Washington, USA.
- 968 London, L E.E., V. Chaurin, M. A. E. Auty, M. A. Fenelon, G. F., R. P. Ross and C.
969 Stanton. 2015. Use of *Lactobacillus mucosae* DPC 6426, an exopolysaccharide
970 producing strain, positively influences the techno-functional properties of yoghurt. Int.
971 Dairy J. 40:33-38
- 972 Martins, A. R., R. L. Monteiro, J. F. M. Burkert and C. A.V. Burkert. 2012.
973 Simultaneous Enzymatic Hydrolysis And Lactic Fermentation To Obtain A Yogurt
974 With Low Lactose Content. *Ciênc. agrotec.*, 36 (5): 551-559.
- 975 Mattar, R., D. F. C. Mazo and F. J. Carrilho. 2012. Lactose intolerance: diagnosis,
976 genetic, and clinical factors. *Clin Exp Gastroenterol.* 5:113–121.

- 977 Matthews, S. B., J. P. Waud, A. G. Roberts and A. K. Campbell. 2005. Systemic lactose
978 intolerance: a new perspective on an old problem. *Postgraduate medical J.* 81(953):167-
979 173.
- 980 Mercosur. Mercado Común del Sur. 1995. Resolución n. 78/94. *Diário Oficial Del*
981 *Uruguay* 484A – 486A
- 982 Misselwitz, B., D. Pohl, H. Frühauf, F. Michael, S. R. Vavricka and M. Fox. 2013.
983 Lactose malabsorption and intolerance: pathogenesis, diagnosis and treatment. *United*
984 *European Gastroenterol. J.* 1(3):151-159.
- 985 Mlichova Z, M. Rosenberg. 2006. Current trends of β -galactosidase application in food
986 technology. *J. Food Nutr. Res.* 45:47–54.
- 987 Morton, D.L. 2001. Aerobic Plate Count. Pages 63-68 in *Compendium of methods for*
988 *the microbiological examination of foods.* 4 ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American
989 Health Public Association, Washington, USA.
- 990 Murano, E. A. and J. A. Hudnall. 2001. Media, Reagents and Stain. Pages 601-648 in
991 *Compendium of methods for the microbiological examination of foods.* 4 ed. Downes,
992 F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA.
- 993 Nagaraj, M., B Sharanagouda, H Manjunath and M.Manafi. 2009. Standardization of
994 different levels of lactose hydrolysis in the preparation of lactose hydrolyzed yoghurt.
995 *Iranian J. Veterinary Res.* 10:132-6.
- 996 O’Leary, V. S. and J. H. Woychik. 1976a. A Comparison Of Some Chemical Properties
997 Of Yogurts Made From Control And Lactase-Treated Milks. *J. Food Sci.* 41:791-793.

- 998 O’Leary, V. S. and J. H. Woychik. 1976b. Utilization of Lactose, Glucose, and
999 Galactose by a Mixed Culture of *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus*
1000 *bulgaricus* in Milk Treated with Lactase Enzyme. *Appl. Environ. Microbiol.*, 32:89-94.
- 1001 Park, Y. W., M. Juárez, M. Ramos and G. F. W. Haenlein. 2007. Physico-chemical
1002 characteristics of goat and sheep milk. *Small Rumin. Res.* 68:88-113.
- 1003 Peng, Y., M. Serra, D. S. Horne, and J. A. Lucey. 2009. Effect of Fortification with
1004 Various Types of Milk Proteins on the Rheological Properties and Permeability of
1005 Nonfat Set Yogurt. *J. Food Sci.* 74(9): 666-673.
- 1006 Prozyn. 2007. Prozyn lactase: informação técnica. 1-5.
- 1007 Raithel, M., M. Weidenhiller, A. F. K. Hagel, U. Hetterich, M. F. Neurath and P. C.
1008 Konturek. 2013. The Malabsorption of Commonly Occurring Mono and Disaccharides.
1009 *Dtsch Arztebl Int.* 110(46): 775–82.
- 1010 Reusser, M. E., D. B. DiRienzo, G. D. Miller and D. A. McCarron. 2003. Adequate
1011 Nutrient Intake Can Reduce Cardiovascular Disease Risk In African Americans. *J. Natl.*
1012 *Med. Assoc.* 95(3):188-95.
- 1013 Richmond, M. L., J. I. Gray, and C. M. Stine. 1981. Beta-Galactosidase: Review of
1014 Recent Research Related to Technological Application, Nutritional Concerns, and
1015 Immobilization I. *J. Dairy Sci.* 64:1759-1771.
- 1016 Richter, R.L. and E.R. Vedamuthu. 2001 Milk and Milk Products Pages 483-495 in
1017 *Compendium of methods for the microbiological examination of foods.* 4 ed. Downes,
1018 F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA.

- 1019 Rodriguez, V.A., B.F. Cravero and A. Alonso. 2008. Proceso de elaboración de yogur
1020 deslactosado de leche de cabra. *Food Sci. Technol.* 28,109-115.
- 1021 Schaafsma, G. 2008. Lactose and lactase derivatives as bioactive ingredients in human
1022 nutrition. *Int. Dairy J.* 18:458-465.
- 1023 Serra, M., J. A. Trujillo, B. Guamis and V. Ferragut. 2009. Flavour profiles and
1024 survival of starter cultures of yogurt produced from high-pressure homogenized milk.
1025 *Int. Dairy J.* 19:100–106.
- 1026 Swanson, K. M. J., R. L. Petran and J. H. Hanlin. 2001. Culture Methods for
1027 Enumerations of Microorganisms. Pages 53-62 in *Compendium of methods for the*
1028 *microbiological examination of foods.* 4 ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American
1029 Health Public Association, Washington, USA.
- 1030 Tamine, A.Y. and R. K. Robinson. 2007. *Yoghurt: science and technology.* 3rd ed. CRC
1031 Press, New York
- 1032 Tournas, V., M. E. Stack, P. B. Mislivec, H. A. Koch and R. Bandler. 2001. Yeasts,
1033 molds and micotoxins. In: *Bacteriological Analytical Manual Online.* Accessed Feb. 01,
1034 2015.
1035 <http://www.fda.gov/Food/FoodScienceResearch/LaboratoryMethods/ucm071435.htm>.
- 1036 Vénica, C. I., C.V. Bergamini, C. A. Zalazar and M. C. Perotti. 2013. Effect of lactose
1037 hydrolysis during manufacture and storage of drinkable yogurt. *J. Food Nutr. Disor.* 2:5
- 1038 Vénica, C. I., M. C. Perotti and C. V. Bergamini. 2014. Organic acids profiles in
1039 lactose-hydrolyzed yogurt with different matrix composition. *Dairy Sci. & Technol.*
1040 94:561–580

- 1041 Vuorisalo, T., O. Arjamaa, A. Vasemägi, J. Taavitsainen, A. Tourunen and I. Saloniemi.
1042 2012. Perspectives in biology an high lactose tolerance in north europeans: a result of
1043 migration, not in situ milk consumption. Perspectives in Biology and Medicine 55(2):
1044 163-174
- 1045 Wolf, I. V., I. V. Claudia and M. C. Perotti. 2015. Effect of reduction of lactose in
1046 yogurts by addition of β -galactosidase enzyme on volatile compound profile and quality
1047 parameters. Int. J. Food Sci. Technol. Doi:10.1111/ijfs.12745.
- 1048
- 1049

1050 Table 1: Characterization of UHT milk samples regarding pH,
 1051 titratable acidity, freezing point, fat content and specific gravity. In
 1052 addition fraud researches

Analysis	Unit	Results**
pH	-	6.83
Titratable acidity	(g lactic acid .100mL ⁻¹)	0.15
Freezing point	(° H)	-0.5458
Fat	(% ; w/w)	3.6
Specific gravity	-	1.030
Fraud*	-	negative

1053 *Qualitative analysis: chlorides and starch, acidity neutralizing
 1054 and conservatives (chlorine and hypochlorite) researches
 1055 **average values of triplicate analysis

1056

1057 Table 2: *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus*
 1058 enumeration from treatments sample seeded on M17 agar and acidified MRS agar,
 1059 respectively, during 28 refrigerated days

	<i>Streptococcus thermophilus</i> (log.CFU.mL ⁻¹)*			<i>Lactobacillus delbrueckii ssp. bulgaricus</i> (log.CFU.mL ⁻¹)*		
	TTA ¹	TTB ²	TTC ³	TTA ¹	TTB ²	TTC ³
Day 1st	10.02	10.42	10.22	9.32	10.14	9.53
Day 7th	9.74	9.69	10.14	9.30	9.25	10.20
Day 14th	9.79	9.68	9.64	9.18	9.40	9.78
Day 21st	9.84	9.50	9.50	9.15	9.25	9.53
Day 28th	9.04	9.57	9.20	8.84	8.95	9.09

1060 *The results were expressed as values of logarithms of colony-forming units per
 1061 milliliter (log CFU mL⁻¹)

1062 ¹Treatment A; ²Treatment B; ³Treatment C.

1063 Table 3: Carbohydrates (lactose, glucose and galactose) and lactic acid quantified by HPLC analysis during fermentation and storage of
 1064 treatments (A) natural yogurt; (B) hydrolyzed-yogurt; and (C) hydrolyzed-yogurt with one hour of milk pre-hydrolysis before fermentation

Chemical compounds (mg. ml ⁻¹)	Groups	Fermentation Time (h)			Storage
		0	1	4	24h
Lactose	A	65.26 ^{Aa} ±0.33	65.27 ^{Aa} ±0.51	50.68 ^{Ab} ±1.59	26.76 ^{Ac} ±1.06
	B	66.28 ^{Aa} ±0.16	15.41 ^{Bb} ±0.37	10.51 ^{Bb} ±0.12	9.72 ^{Bc} ±0.10
	C	18.02 ^{Ba} ±0.18	16.66 ^{Ba} ±2.02	10.42 ^{Bb} ±0.56	4.23 ^{Cc} ±0.16
Glucose	A	0.09 ^{Bd} ±0.09	0.57 ^{Cc} ±0.01	8.33 ^{Ca} ±0.29	3.15 ^{Cb} ±0.10
	B	0.06 ^{Bc} ±0.20	21.95 ^{Ba} ±0.47	19.55 ^{Bb} ±0.33	19.72 ^{Ab} ±0.64
	C	21.54 ^{Ab} ±0.20	29.00 ^{Aa} ±2.31	21.47 ^{Ab} ±1.15	11.83 ^{Bc} ±0.41
Galactose	A	2.69 ^{Bd} ±0.18	3.17 ^{Cc} ±0.10	6.08 ^{Ca} ±0.24	4.77 ^{Cb} ±0.12
	B	0.12 ^{Cc} ±0.31	28.48 ^{Bc} ±1.53	31.81 ^{Aa} ±0.52	30.92 ^{Aa} ±1.81
	C	31.75 ^{Ab} ±0.29	39.19 ^{Aa} ±2.12	25.96 ^{Bc} ±3.83	28.92 ^{Bbc} ±0.52
Lactic Acid	A	0.21 ^{Aa} ±0.01	3.58 ^{Ab} ±0.01	8.02 ^{Ac} ±0.18	20.58 ^{Ad} ±0.31
	B	0.21 ^{Aa} ±0.01	3.55 ^{Ab} ±0.04	7.46 ^{Bc} ±0.07	19.50 ^{Bd} ±0.17
	C	0.20 ^{Aa} ±0.01	3.91 ^{Ab} ±0.57	8.17 ^{Ac} ±0.27	19.21 ^{Bd} ±0.28

1065 ^{a-d} Letters indicate significant differences in the treatment, P < 0.05.

1066 ^{A-D} Letters indicate significant differences among the different treatments, P < 0.05.

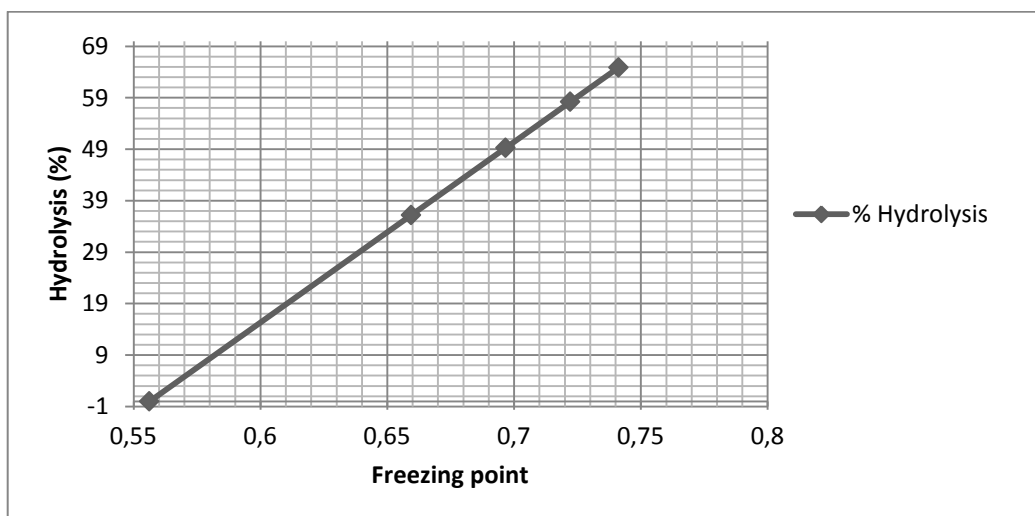


Figure 1: Estimation of milk-lactose pre-hydrolyze (percentage), obtained by freezing point* and freezing point equation**, during one hour

*The results are the mean of triplicate analysis

$$** \% = \left[350.877 \times (\text{final freezing point value}) + \frac{(\text{initial freezing point value})}{0.00285} \right]$$

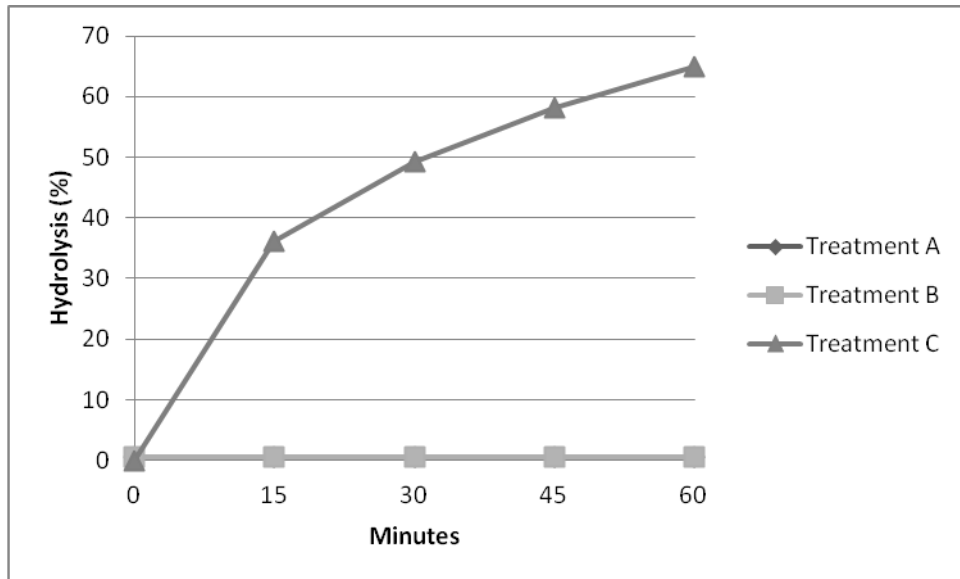


Figure 2: Percentage* of lactose-hydrolyzed in TTA, TTB (overlying TTA) and TTC during the lactose pre-hydrolyze in an oven at 41°C for 60 minutes before milk fermentation process

*The results are the mean of triplicate analysis

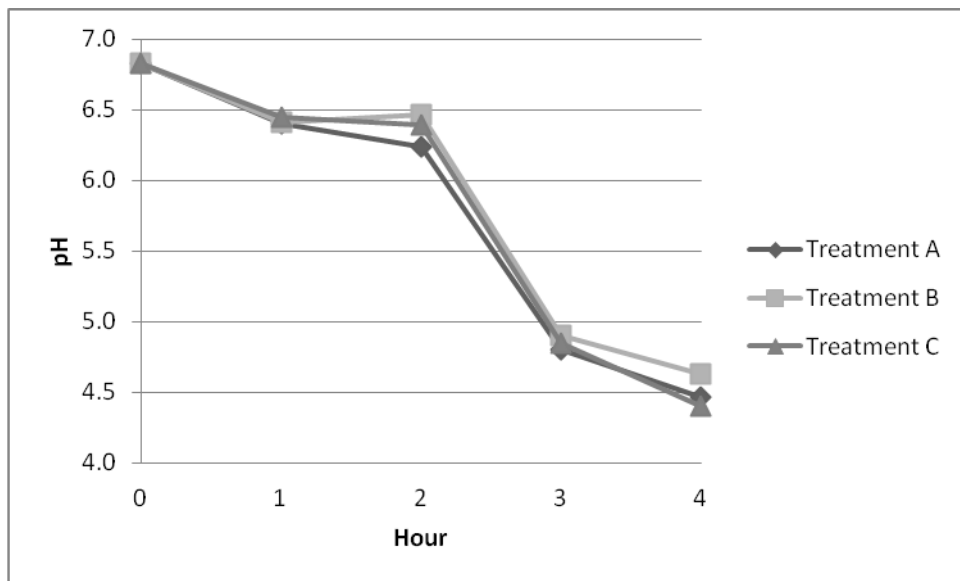


Figure 3: pH determination values* during the four hour of milk fermentation process

*The results are the mean of triplicate analysis

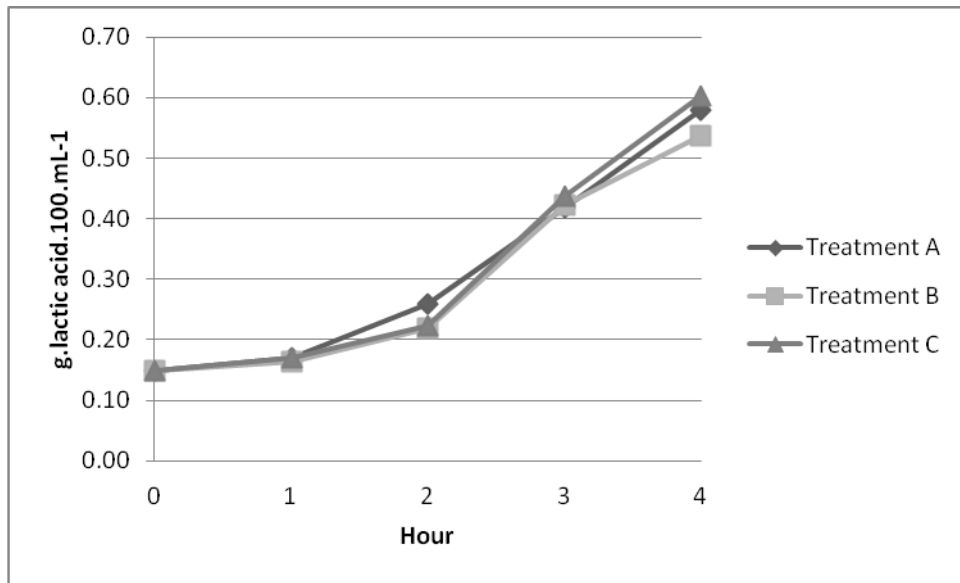


Figure 4: Titratable acidity measured values* during the four hour of milk fermentation process

*The results are the mean of triplicate analysis

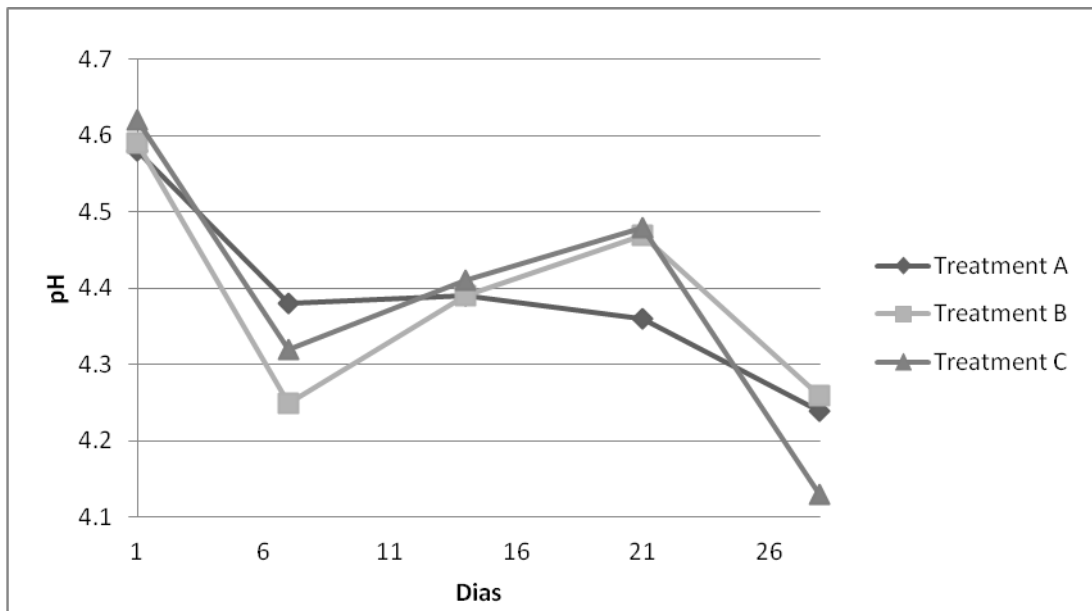


Figure 5: pH determination values* during 28 days of storage

*The results are the mean of triplicate analysis

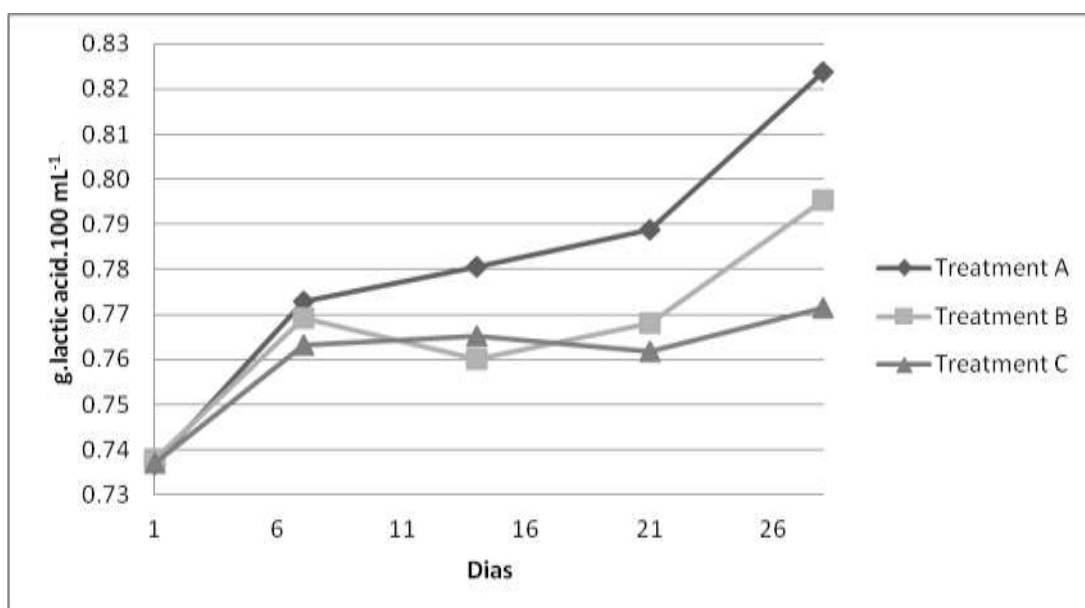


Figure 6: Titratable acidity measured values* during 28 day of storage

*The results are the mean of triplicate analysis

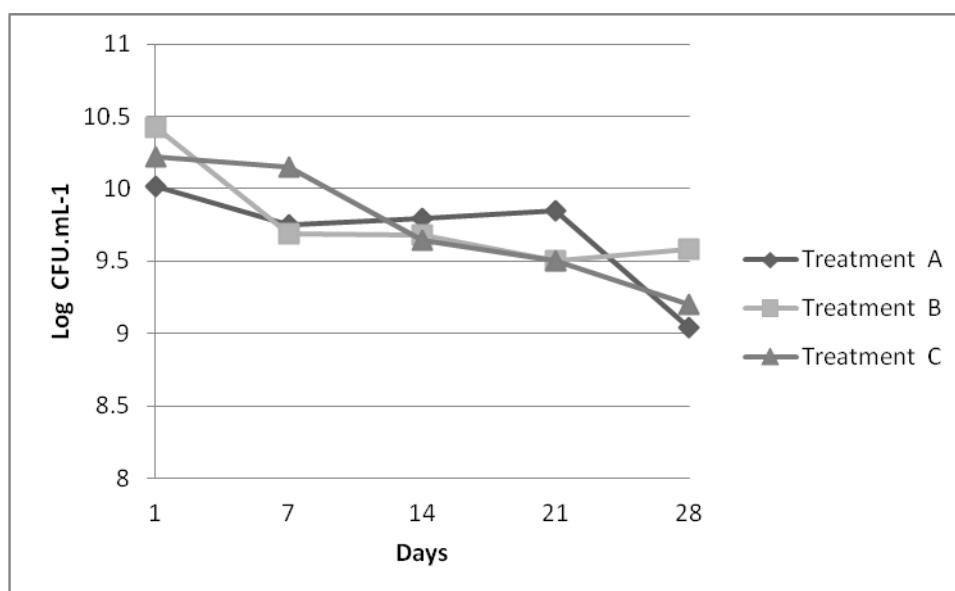


Figure 7: *Streptococcus thermophilus* counts isolated from TTA, TTB and TTC, during 28 days of storage under post-acidification conditions

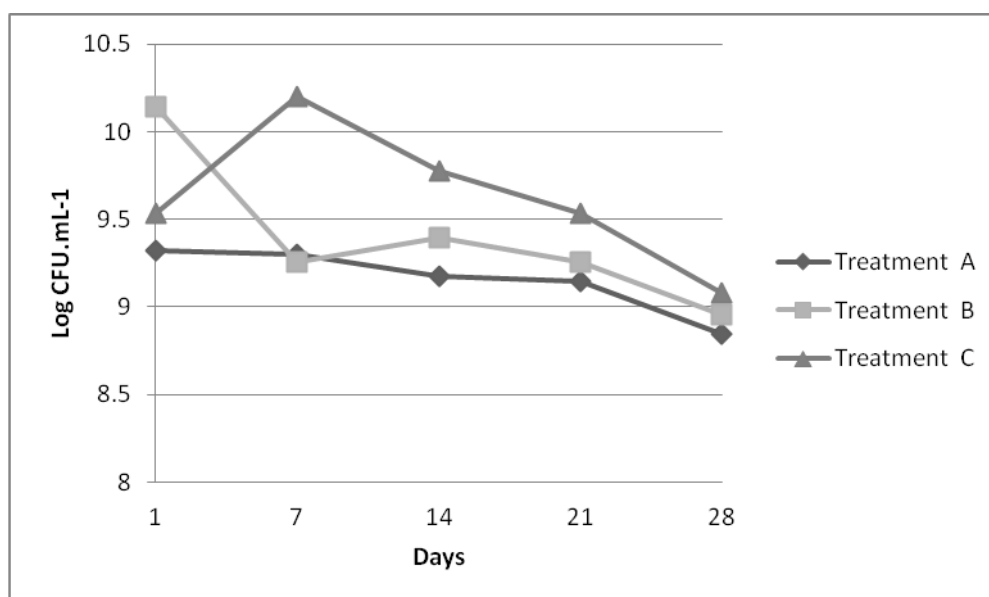


Figure 8: *Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus* counts isolated from TTA, TTB and TTC, during 28 days of storage under post-acidification conditions

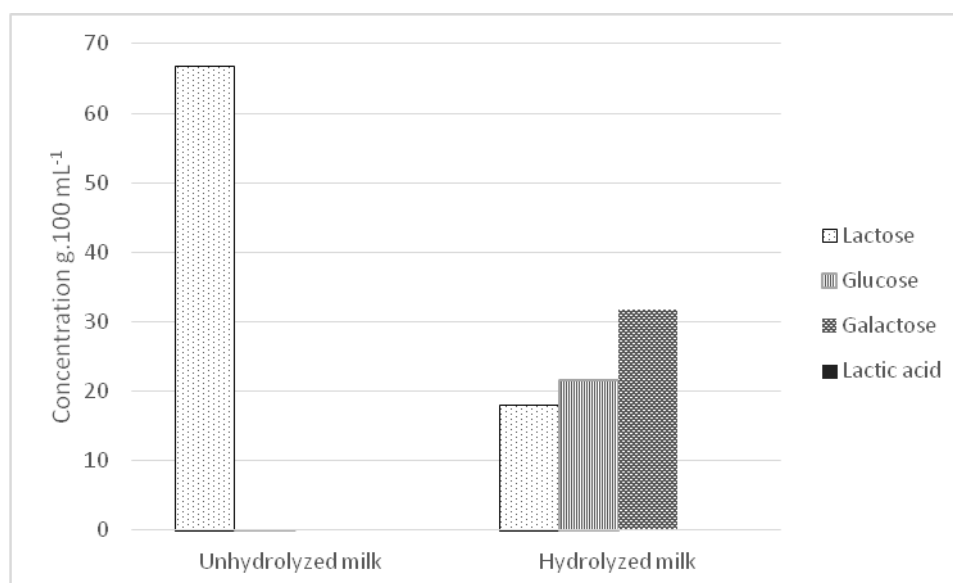


Figure 9: Milk carbohydrates and lactic acid content at the beginning (unhydrolyzed milk) and at end (hydrolyzed milk) of milk pre-hydrolysis step during one hour preceding fermentation

4 CONSIDERAÇÕES FINAIS

Pode-se concluir com os estudos realizados a viabilidade de se produzir iogurte com baixo teor, ou mesmo sem lactose. A redução da lactose, pelos tratamentos elaborados, foi suficiente para favorecer o consumo do produto por seres humanos com má absorção da lactose. A hidrólise enzimática do carboidrato não influenciou na tecnologia de fabricação do iogurte, o qual atendeu durante todo período de estocagem (validade comercial) às exigências microbiológicas e físicoquímicas para os iogurtes.

Um novo nicho de mercado se abre para as indústrias lácteas de forma a atender a demanda de produtos sem lactose. Porém novas pesquisas devem ser realizadas para que os processos sejam cada vez mais otimizados, ou mesmo, novos produtos sejam elaborados.

5 REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

ADHIKARI, K.; GRUW, I.U.; MUSTAPHA, A.; FERNANDO, L.N. Changes in the Profile of Organic Acids in Plain Set and Stirred Yogurts During Manufacture and Refrigerated Storage. *Journal of Food Quality* n.25, p.435-451, 2002.

ANBUKKARASI, K.; UMAMAHESWARI, T.; HEMALATHA, T.; NANDA, D.K.; SINGH, P.; SINGH, R. Preparation of low galactose yogurt using cultures of Gal+ *Streptococcus thermophilus* in combination with *Lactobacillus delbrueckii* ssp. *bulgaricus*. *Journal of Food Science and Technology* v.51 n.9 p.2183–2189, 2014.

ASSOCIATION OF OFFICIAL AGRICULTURAL CHEMISTS. Official methods of analysis. 19^a ed Aoac Intl. Gaithersburg, MD, USA. 2012.

BEAL, C.; SKOKANOVA, J.; LATRILLE, E.; MARTIN, N.; CORRIEU, G. Combined Effects of Culture Conditions and Storage Time on Acidification and Viscosity of Stirred Yogurt. *Journal of Dairy Science* v.82 n.4 p.673-681, 1999.

BIROLLO, G. A.; REINHEIMER, J. A.; VINDEROLA, C. G. Viability of lactic acid microflora in different types of yogurt. *Food Research. International* v.33 p.799–805, 2000.

BRASIL. Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento. Instrução Normativa nº 46, de 23 de outubro de 2007. Adota o Regulamento Técnico de Identidade e Qualidade de Leites Fermentados. *Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil*, Brasília, DF, 24 out. 2007.

_____. Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento. Portaria nº 370, de 04 de setembro de 1997. Aprova a Inclusão do Citrato de Sódio no Regulamento Técnico para Fixação de Identidade e Qualidade do Leite U.H.T (U.A.T). *Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil*, Brasília, DF, p. 19.700, 08 set. 1997. Seção 1.

_____. Ministério da Saúde. Agência Nacional de Vigilância Sanitária. Resolução da Diretoria Colegiada nº 12, de 02 de janeiro de 2001. Aprova o Regulamento Técnico sobre os Padrões Microbiológicos para Alimentos. *Diário Oficial [da] República Federativa do Brasil*, Brasília, DF, 10 jan. 2001.

_____. _____. _____. Resolução da Diretoria Colegiada nº205, de 14 de novembro de 2006. Aprova o Regulamento Técnico sobre Enzimas e Preparações Enzimáticas para Uso na Produção de Alimentos Destinados ao Consumo Humano. *Diário Oficial da União*, Brasília, DF, p.64-66, 17 de novembro 2006. Seção 1

BYLUND, G. Dairy processing handbook. Tetra Pak Processing Systems, A/B Lund, Sweden 1995 440p.

CASTANHEIRA, A. C. G. *Controle de Qualidade de Leite e Derivados: Manual Básico*. São Paulo: Cap-Lab, 2012. 368 p.

CHANDAN, R.C.; O'RELL, K, *In: Manufacturing Yogurt and Fermented Milks*, 2º Ed. Wiley Blackwell: West Sussex 2013 496p. cap 9 p.193-215.

CODEX. Codex Alimentarius: Milk and Milk Products - Standard for Fermented Milks. (2003) Disponível em: <http://www.codexalimentarius.org/standards/list-of-standards>. Acesso em: 05/01/2015.

CORTEZ, M. A. S.; CORTEZ, N. M. S. *Derivados Lácteos Fermentados e Queijos Maturados*. São Paulo: Instituto Pão Açúcar, 2010. 82 p.

CUNHA, L. R.; SOARES, N. F. F.; ASSIS, F. C. C.; MELO, N. R., PEREIRA; A. F.; SILVA, C. B. Desenvolvimento e avaliação de embalagem ativa com incorporação de lactase. *Ciência Tecnologia de Alimentos*. v.27, p. 23-26, 2007.

DAVE, R.; SHAH, N. P. Evaluation of media for selective enumeration of *Streptococcus thermophilus*, *Lactobacillus delbrueckii* ssp. *bulgaricus*, *Lactobacillus acidophilus* and bifidobacteria. *Journal of Dairy Science* v.79 p.1529–1536, 1996.

DAVE, R.I.; SHAH, N.P. Viability of yoghurt and probiotic bacteria in yoghurts made from commercial starter cultures. *International Dairy Journal* v.7 n.1 p.31-41, 1997.

DE VIN, F.; RÅDSTRÖM, P.; HERMAN, L.; DE VUYST, L. Molecular and biochemical analysis of the galactose phenotype of dairy *Streptococcus thermophilus* strains reveals four different fermentation profiles. *Applied and Environmental Microbiology* v.7, p.3659–3667, 2005..

DREWNOWSKI, A.; FULGONI, V III. Nutrient profiling of foods: creating a nutrient-rich food index. *Nutrition Reviews*.v.66 n.1 p.23–39, 2008.

EMBRAPA GADO DE LEITE. *Panorama do leite*. Juiz de Fora, ano 6, n. 75, fev. 2013a. Boletim eletrônico mensal. Coordenadores: Kennya Beatriz Siqueira e Rosangela Zoccal. Disponível em: <http://www.cileite.com.br/sites/default/files/2013_02_PanoramaLeite.pdf>. Acesso em: 16 dez. 2015.

EMBRAPA GADO DE LEITE. *Panorama do leite*. Juiz de Fora, ano 6, n. 76, mar. 2013b. Boletim eletrônico mensal. Coordenadores: Kennya Beatriz Siqueira e Rosangela Zoccal. Disponível em: <http://www.cileite.com.br/sites/default/files/2013_03_PanoramaLeite.pdf>. Acesso em: 16 dez. 2015.

FAO. Top production – World 2011. Faostat. Disponível em: <http://faostat.fao.org/site/339/default.aspx> Acesso: 15/01/2015

FERREIRA, C. L. L. F. *Produtos Lácteos Fermentados (Aspectos Bioquímicos e Tecnológicos)*. 3. ed. Viçosa: Ed. UFV, 2005. 112 p.

FERREIRA; TESHIMA, E. Prebióticos: Estratégia dietética para manutenção da microbiota colônica desejável. *Biotecnologia, Ciência e Desenvolvimento*, n. 16, p.22-25, 2000.

FORSYTHE, S. J. *Microbiologia da Segurança Alimentar*. Porto Alegre: Artmed, 2002. 424 p.

FOX, P.F. Lactose: Chemistry and Properties. In: *Advanced Dairy Chemistry*. Volume 3: Lactose, Water, Salts and Minor Constituents. 3^a ed. Springer, New York, USA, 2009, 793p. cap.1 p. 01-13

FOX, P.F. Lactose: Chemistry and Properties. In: MCSWEENEY, P. L. H; FOX, P. F. *Advanced Dairy chemistry: Lactose, Water, Salts and Minor Constituents*. 3. ed Ireland: Springer, 2009. v.3, cap. 1, p. 1-13

GEKAS, V.; LOPEZ-LEIVA, M. Hydrolysis of lactose - a literature review. *Process Biochem*. v.20, p. 2–12, 1985.

GONZÁLEZ DE LLANO, D.; RODRIGUEZ, A.; CUESTA, P. Effect of lactic starter cultures on the organic acid composition of milk and cheese during ripening - Analysis by HPLC. *Journal of Applied Microbiology* v.80 p.570–576, 1996

HARJU, M., KALLIOINEN, H.; TOSSAVAINEN, O. Lactose hydrolysis and other conversions in dairy products: Technological aspects. *International Dairy Journal* v. 22 p.104-109, 2012.

HOLSINGER, V. H. Lactose. In: WONG, N. P.; JENNESS, R.; KEENEY, M.; MARTH, E. H. *Fundamentals of Dairy Chemistry*, 3. ed. New York : Chapman & Hall, 1988. cap. 6, p. 279-342

IFCN. International Farm Comparison Network. *Dairy Report 2012*.Kiel, Germany: IFCN Research Center, 2012. 7 p.

ISMAIL, A. A.; MOGENSEN, G. POULSEN, P. R. Organoleptic and physical properties of yogurt made from lactose hydrolysed milk. *Journal of the Society of Dairy Technology* v.36 p.52-55, 1983..

ISO 7889 | IDF 117. International Standards. *Yogurt – Enumeration of characteristic microorganisms – Colony-count technique at 37 °C*. Bruxelas: ISO and IDF, 2003. 11p.

KIM, S.; LIM, C.; LEE, C.; AN, G. Optimization of Growth and Storage Conditions for Lactic Acid Bacteria in Yogurt and Frozen Yogurt. *Journal of the Korean Society for Applied Biological Chemistry*. v.52 n.1 p.76-79, 2009.

KLEIN, M. P.; JONG, E. V.; RÉVILLION, J. P. P. Utilização da β -galactosidase para Prevenção da Cristalização em Doce de Leite. *Ciência Agrotecnica*. v. 34, n. 6, p. 1530-1535, 2010.

KORNACKI, J. L.; JOHNSON, J. L. *Enterobacteriaceae*, Coliforms and *Escherichia coli* as Quality and Safety Indicators. In: *Compendium of methods for the microbiological examination of foods*. 4^a ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA. 2001. 676 p. cap 8 p. 69-82

LONDON, L E.E.; CHAURIN, V.; AUTY, M. A. E.; FENELON, M. A.; FITZGERALD, G.A.;.ROSS, R. P; STANTON, C. Use of *Lactobacillus mucosae* DPC 6426, an

exopolysaccharide producing strain, positively influences the techno-functional properties of yoghurt. *International Dairy Journal* v.40 p.33-38, 2015.

MARTINS, A. R.; MONTEIRO, R. L.; BURKERT, J. F. M.; BURKERT, C. A.V. Simultaneous Enzymatic Hydrolysis And Lactic Fermentation To Obtain A Yogurt With Low Lactose Content. *Ciência e Agrotecnologia* v.36 n.5 p.551-559, 2012..

MATTAR, R.; MAZO, D. F. C.; CARRILHO, F. J. Lactose intolerance: diagnosis, genetic, and clinical factors. *Clinical and Experimental Gastroenterology* v.5 p.113–121, 2012.

MATTHEWS, S.; WAUD, J.; ROBERTS, A.; CAMPBELL, A. Systemic lactose intolerance: a new perspective on an old problem. *Postgraduate Medical Journal*. v.81 n.953 p.167-173, 2005.

MCKINLEY, M. C. The nutritional and health benefits of yoghurt. *International Journal of Dairy Technology*, v. 58, n. 1, 2005. 12 p.

Mercosur. Mercado Común del Sur. Resolución n. 78/94 . Reglamento Técnico de Identidad y Calidad de la Leche UAT (UHT). *Diário Oficial Del Uruguay* 484A – 486A , 1995

MISSELWITZ, B.; POHL, D.; FRÜHAUF, H.; FRIED, M.; VAVRICKA, S.R.; FOX, M. Lactose malabsorption and intolerance: pathogenesis, diagnosis and treatment. *United European Gastroenterology Journal* v.1 n.3 p.151-159, 2013.

MLICHOVA, Z.; ROSENBERG, M. Current trends of b-galactosidase application in food technology. *Journal of Food and Nutrition Research*, v.45 p.47–54, 2006.

MORA, D.; FORTINA, M.G.; PARINI, C.; RICCI, G.; GATTI, M.; GIRAFFA, G.; MANACHINI, P.L. Genetic diversity and technological properties of *Streptococcus thermophilus* strains isolated from dairy products. *Journal of Applied Microbiology* v.93 n.2 p.278-287, 2002.

MORTON, R. D. Aerobic Plate Count. In: DOWNES, P. F.; ITO, K. American Public Health Association *In: Compendium of Methods for the Microbiological Examination of Foods*. 4^a. ed. Washington, USA 2001. 676 p. cap. 7. p. 63 – 67.

MURANO, E. A.; HUDNALL, J. A. Media, Reagents and Stain. *In: Compendium of methods for the microbiological examination of foods*. 4 ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA 2001 676 p. cap. 63. p. 601 – 648.

NAGARAJ, M.; SHARANAGOUDA, B; MANJUNATH, H.; MANAFI, M. Standardization of different levels of lactose hydrolysis in the preparation of lactose hydrolyzed yoghurt. *Iranian Journal of Veterinary Research*. v.10 p.132-136, 2009.

O'LEARY, V. S.; WOYCHIK, J. H. A Comparison Of Some Chemical Properties Of Yogurts Made From Control And Lactase-Treated Milks .*Journal of Food Science* v.41 p.791-793, 1976a.

O'LEARY, V.S.; WOYCHIK, J.H. Utilization of Lactose, Glucose, and Galactose by a Mixed Culture of *Streptococcus thermophilus* and *Lactobacillus bulgaricus* in Milk

Treated with Lactase Enzyme. *Applied and Environmental Microbiology* v.32 p.89-94, 1976.

ORDÓÑEZ, J.A.; RODRIGUEZ, M.I.C.; ÁLVAREZ, L.F.; SANZ, M.L.G.; MINGUILLÓN, F.D.G.F.; PARALES, L.H.; CORTECERO, M.D.S. *Tecnología de alimentos – Alimentos de origem animal*. v.2 Artmed, Porto Alegre 2005 280p.

PARK, Y.W.; JUÁREZ, M.; RAMOS, M.; HAENLEIN, G.F.W. Physico-chemical characteristics of goat and sheep milk. *Small Ruminant Research* v.68 p.88-113, 2007.

PENG, Y.; SERRA, M.; HORNE, D. S.; LUCEY, J. A. Effect of fortification with various types of milk proteins on the rheological properties and permeability of nonfat set yogurt. *Journal of Food Science* v. 74, n. 9, p. C666–C673, 2009

PRADO, F. C. *Desenvolvimento de Bioprocesso para Produção de Bebida Probiótica à Base de Água de Coco*. Curitiba, 2007. 102 p. Tese (Doutorado do Programa de Pós-Graduação em Processos Biotecnológicos) - Universidade Federal do Paraná, Curitiba, 2007.

PROZYN. *Prozyn lactase: Informação Técnica*. São Paulo, 2007. 5p.

RAITHEL, M.; WEIDENHILLER, M.; HAGEL, A.F.K.; HETTERICH, U.; NEURATH, M.F.; KONTUREK, P.C. The Malabsorption of Commonly Occurring Mono and Disaccharides. *Deutsches Ärzteblatt International* v.110 n.46 p.775–82, 2013

REHMAN, S.U. Reduced Lactose and Lactose-Free Dairy Products. In: *Advanced Dairy Chemistry. Volume 3: Lactose, Water, Salts and Minor Constituents*. 3ª ed., New York, USA, 2009, 793p. cap.5 p.98-104.

REUSSER, M. E.; DIRIENZO, D. B.; MILLER, G. D.; MCCARRON, D. A. Adequate Nutrient Intake Can Reduce Cardiovascular Disease Risk In African Americans. *Journal of the National Medical Association* v.95 n.3 p.188-95, 2003.

RICHMOND, M. L.; GRAY, J. I.; STINE, C. M. Beta-Galactosidase: Review of Recent Research Related to Technological Application, Nutritional Concerns, and Immobilization. *J Dairy Sci.*, v. 64, n.9, p.1759–1771, 1981.

RICHTER, R.L.; VEDAMUTHU, E.R. Milk and Milk Products *In: Compendium of methods for the microbiological examination of foods*. 4ª ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA 2001 676 p. cap. 47. p. 483 – 495

SCHAAFSMA, G. Lactose and lactase derivatives as bioactive ingredients in human nutrition. *International Dairy Journal*, v.18, p. 458-465, 2008.

SERRA, M.; TRUJILLO, J. A.; GUAMIS, B.; FERRAGUT, D V. Flavour profiles and survival of starter cultures of yogurt produced from high-pressure homogenized milk. *International Dairy Journal* v.19 p.100–106, 2009.

SHAH, N. P. Functional cultures and health benefits. *International Dairy Journal*, v. 17, p. 1262–1277, 2007.

SWAGERTY, D. L.; WALLIND, A. D.; KLEIN, R. M. Lactose Intolerance. *American Family Physician*, v. 65, n. 9, p. 1845-1850, 2002

SWANSON, K. M. J.; PETRAN, R. L.; HANLIN, J. H. Culture Methods for Enumerations of Microorganisms. *In: Compendium of methods for the microbiological examination of foods*. 4ª ed. Downes, F. P. and F. Ito, ed. American Health Public Association, Washington, USA 2001 676 p. cap. 6. p. 53 – 62

TAMINE, A. Y. *Fermented Milks*. Oxford, UK: Blackwell Science, 2006. 255 p.

TAMINE, A. Y.; ROBINSON, R. K. *Yoghurt: science and technology*. 3. ed. New York: CRC Press, 2007. 791 p.

TRONCO, V. M. *Manual para Inspeção da Qualidade do Leite*. 4. ed. Santa Maria: editora ufsm, 2010. 206 p.

USTOK, F.I.; TARI, C.; HARSA, S. Biochemical and thermal properties of β -galactosidase enzymes produced by artisanal yoghurt cultures. *Food Chemistry* v.119 p.1114–1120, 2010.

VÉNICA, C.; BERGAMINI, C.; ZALAZAR, C.; PEROTTI, C. Effect of lactose hydrolysis during manufacture and storage of drinkable yogurt. *Journal of Food & Nutritional Disorders* v.2, p. 1–7, 2013.

VÉNICA, C.; PEROTTI, C.; BERGAMINI, C. Organic acids profiles in lactose-hydrolyzed yogurt with different matrix composition. *Dairy Science & Technology* v.94 p.561–580, 2014.

VINHAL, E. F. Hidrólise da lactose no leite por beta-galactosidase de *Kluyveromyces fragilis*. 2001. 100p. Dissertação (Mestrado em Engenharia Química) – Faculdade de Engenharia Química, Universidade Federal de Uberlândia, Uberlândia – MG, 2001.

VUORISALO, T.; ARJAMAA, O.; VASEMÄGI, A; TAAVITSAINEN, J.; TOURUNEN, A.; SALONIEMI, I. Perspectives in Biology an High Lactose Tolerance in North Europeans: A Result of Migration, Not In Situ Milk Consumption. *Perspectives in Biology and Medicine*, v,55, n.2, p. 163-174, 2012.

WALSTRA, P.; WOUTERS, J.T.M.; GEURTS, T.J. *Dairy Science and Technology*, 2ª Ed. CRC Press:London 2014 808p.

WOLF, I.V.; VÉNICA, C.I.; PEROTTI, M.C. Effect of reduction of lactose in yogurts by addition of β -galactosidase enzyme on volatile compound profile and quality parameters. *Journal of Food Science and Technology* 2015. Disponível em: <http://dx.doi.org/10.1111/ijfs.12745> Acesso em: 15/02/2015.

6 OBRAS CONSULTADAS

UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE – UFF. *Apresentação de trabalhos monográficos de conclusão de curso*. 10. ed. rev. e atualizada por Estela dos Santos Abreu e José Carlos Abreu Teixeira. Niterói: EdUFF, 2012. 83 p.


7 ANEXOS

7.1 COMPROVANTE DE SUBMISSÃO: ARTIGO 1 – DAIRY SCIENCE AND TECHNOLOGY – MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS AND YOGURT PRODUCTION PROCESS

Dairy Science & Technology	
MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS AND YOGURT PRODUCTION PROCESS	
–Manuscript Draft–	
Manuscript Number:	DSTE-D-15-00041
Full Title:	MILK PREHEAT INFLUENCE OVER LACTOSE HYDROLYSIS AND YOGURT PRODUCTION PROCESS
Short Title:	Yogurt: Hydrolysis and Temperature Influence
Article Type:	Original Article
Keywords:	Streptococcus thermophilus; Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus; β -galactosidase; lactic acid; HPLC.
Corresponding Author:	Raphael Barros FLUMINENSE FEDERAL UNIVERSITY BRAZIL
Corresponding Author Secondary Information:	
Corresponding Author's Institution:	FLUMINENSE FEDERAL UNIVERSITY
Corresponding Author's Secondary Institution:	
First Author:	Raphael Barros
First Author Secondary Information:	
Order of Authors:	Raphael Barros Camila Cutrim Marion Costa Carlos Conte Junior Marco Cortez
Order of Authors Secondary Information:	
Abstract:	Dairy products are widely consumed worldwide, which offer to consumers a food with high nutritional value. However, a considerable amount of the world's population has some intolerance to lactose (lactose malabsorption). The aim of the study was to verify the influence of different initial temperatures: room temperature (25°C) and 40°C over β -galactosidase enzyme, in lactose enzymatic hydrolysis during milk fermentation. There were significant differences ($P < 0.05$) on pH and titratable acidity analysis among the preheated and non-preheated treatments during whole fermentation process. The first one obtained higher pH and titratable acidity values as 4.6 ± 0.04 and 0.73 g lactic acid, 100 mL^{-1} respectively, against 4.82 ± 0.01 and 0.64 g lactic acid, 100 mL^{-1} from second treatment. Carbohydrates (lactose, glucose and galactose) and organic acids (lactic, acetic and citric acids) were quantified by high performance liquid chromatography. The lactose content was significant difference ($P < 0.05$) between treatments until the last fermentation hour. However, no significant difference was observed at the end of fermentation. The glucose and galactose were remained buoyant during the fermentation period, which indicating the production and use of these. The lactic acid concentration achieved had corroborated with titratable acidity result, which lactic acid of non-preheat treatment was significantly higher ($18.644 \pm 0.62 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$) than preheat treatment ($17.557 \pm 0.53 \text{ mg} \cdot \text{mL}^{-1}$). Thus, it can be concluded that the enzyme contributed to reduce the lactose content without influencing the fermentation process. In addition, both treatments obtained lower values of lactose, which is sufficient to consumption for the most human, who has lactose malabsorption.
Suggested Reviewers:	Marco Furtado Universidade Federal de Juiz de Fora

Powered by Editorial Manager® and Production Manager® from Aries Systems Corporation

7.2 COMPROVANTE DE SUBMISSÃO: ARTIGO 2 – JOURNAL OF DAIRY SCIENCE – LACTOSE ENZYMATIC HIDROLYSIS BY B-GALACTOSIDASE: INFLUENCE ON YOGURT CULTURE PROFILE DURING MANUFACTURE AND STORAGE OF LOW-LACTOSE YOGURT



[Main Menu](#) / [Corresponding Author Dashboard](#) / [Submission Confirmation](#)

Submission Confirmation

Thank you for submitting your manuscript to *Journal of Dairy Science*.

Manuscript ID:	JDS-15-9498
Title:	Lactose Enzymatic Hidrolysis by β -Galactosidase: Influence on Yogurt Culture Profile During Manufacture and Storage of Low-Lactose Yogurt
Authors:	BARROS, RAPHAEL Cutrim, Camila Costa, Marion Franco, Robson Conte, Carlos Cortez, Marco
Date Submitted:	23-Feb-2015

[Print](#) [Return to Dashboard](#)

